விலை ரூபா 5-00 到多前 ஒளி எங்களிடம் ERIC

விழி உங்களிடம்

GANESH **OPTICIANS** 566, HOSPITAL ROAD JAFFNA.

[34538]

ST 8. 1 10

திருவள்ளுவர் ஆண்டு 2025

மார்கழி 26 செவ்வாய்க்கிழமை (10 – 01 – 1995)

UTHAYAN

A Lively National Tamil Daily

கதிர் 45

# 

# पुरुषेक्षका ग्राष्ट्रीकाण **ब्रियं इतां** अधन्ने श

கொழும்பு, ஜன. 10 தகவல் தொடர்பு, சுற் றுலா, விமானப் போச்குவரத்த அமைச்சின் செயலாளர் மற்றும் ''லேக் ஹவஸ்'' பத்திரிகை நிற வனத் தலைவர் பதவிகளில் இருந்து லயனல் பெர்னாண்டோ இராஜினாமாச் செய் நிருக்கி வார்.

தாரி. இதலையடுத்து — தகலல் தொடர்பு, சுற்றுலா, வீமானப் போக்குவரத்து அமைச் தின் பதில் செயலாளரா க இலங்கை ஓலிபரப்புக் கூட்டுத் தாபனத்தின் தலைவர் டபின்பூ. பீ. எஸ். ஜெயவர்த்தனாவும் —

''வேக் ஹவுஸ்'' நிறுவன பதில் தலைவராக அதன் பணிப்பாளர்களில் ஒருவரான லக்க்ஷ்மன் ஜெயவர்த்தனாவும் நியமிக்கப்பட்டனர்.

அமகப்பட்டனர். வீடு தலைப் புலிகளுக்கும் — அரசுத் தரப்பினருக்கும் இடையிலான முதலாம் கட்டப் பேச்சுவார்த்தைகளின் போது [6 ஆம் பக்கம் பார்க்க]

# கண்காணிப்புக் குழுவினர்

நேற்று வந்து சேரவில்லை யாழ்ப்பாணம், ஜன. 10 போர் இடைநிறுத்தத்தை கண்காணிப்பதற்காக யாழ்ப் பாணத்துக்கு நேற்று வந்து சேர்வர் என எதிர்பார்க்கப் பட்ட — வெளிநாட்டுப் பிரதி நிதகள் அடங்கிய — கண் காணிப்புக் குழுவினர் நேற்று மாதை 6.30 மணி வரை யாழ்ப்பாணத்துக்கு க் கிடைக்கவில்லை.

# கண்காணிப்புக் குழுவுக்கு நியமனம் முடியவில்லை

தது. போர் இடை நிறுத்தத்தை கண்காணிக்கும் மன்னார் மாவட்டத்துக்கான குழுவில்

கொழும்பு, ஜன. 10
போர் இடைநிறுத்தத்தைக் கண்காணிக்கும் குழுவினரின் வண. ஜி. பி. தேவராஜும், தட்டத்தரணி என். போஸ்ரி நுர்த்தி செய்யப்படவில்லை என்று தெரிவிக்கப்படுழ் துறு. கண்காணிப்புக் குழுவில் இடம்பேறும் வெளிநாட்டுப் பீரதிநித்கள் இதுவரை வரா ததே இதற்குக் காரணம் கண்றும் பி.பி.வி. தெரிவித் துரச அதகாரி ஒரவரும், பௌத்த பீக்கு கரு வரும், பௌத்த பீக்கு கரு வரும், பௌத்த பீக்கு கரு வரும், கொழும்பு, ஜன. 10 அரசின்சார்பில் மன்னார்

என இ இதபோன்று— வடினியா மாவட்டத்துக் கான அரச குழுவில் சிரேஷ்ட அரச அதிகாரி ஒ > வரும், பளத்த பீக்கு ஒரு வரும் இடம் பெற்றி ரூப் பதாக பீ.பி.னி. தெரிவித்தது. [உ-ஐ-6]

#### யாழ். மாவட்டத்துக்கான

# கண்காணிப்புக் குழு செயலகத்தில் இயங்கும்

கொழும்பு, ஜன. 10 மாவட்டத்தில் யாழ். மாவட்டத் தில் அலுவலக உதவி வேலை போர் இடைநிறுத்தத்தை தக்களை யாழ். அரச அதிபர் கண்காணிக்கு ம் குழுவின் தனது பணியாளர்கள் அலுவலகம் யாழ். செயலகத் ஊடாக வழங்குவார் என் தில் இயங்களிருப்பதாக அம் கொழும்புத் தகவல்கள் கொழுப்புத் தகவல்கள் தெரி தெரிவித்தன.

த்தன. இந்தன். இந்தன் இத்தன் இ

குழுவில் இடம்பெறும் அரச கொழும்பு — யாழ் நேரடி புருத்நிதிகளும், விடுதலைப் தொலைபே இவ சதியும் புலிகளின் பிரதி நிதிகளும் செய்து கொருக்கப்படும் இந்த அதுவலகத்தில் இருந்து எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. பணிபுரிவார்கள்.

# போர் இடைநிறுத்தம் பற்றி ்ராணுவ அதிகாரிகள் மகிழ்ச்சி

யாழ்ப்பாணம் ஜன.10
தற்போது நடைமுறையில்
இருக்கும் போர் இடைநிறுத் கும் குறித்து சிறீவங்கா
இராணுவ உயர் அதிகாரிகள் போர் இடைநிறு த் தம்
தற்று கொழும்பில் மகாநாடு
ஒன்றை நடத்தினர் என்றும்—
போர் இடை நிறு த்தம்
குறித்து அங்கு இராணுவ அமைச்சு வட்டாரங்கள் கெரிவிக்கி மகிழ்ச்சி தெரி வித்துள்ளதாகவும் அறிவிக்கித்தனர் என்றும்—
இத்தாரிகள் மகிழ்ச்சி தெரி வித்துள்ளதாகவும் அறிவிக்கித்தனர் என்றும்—
போர்கள் கெரிச்சி தெரி வித்துள்ளதாகவும் அறிவிக்கித்தனர் என்றும்—
பார்கள் கெரிச்சி தெரி வித்துள்ளதாகவும் அறிவிக்கித்தனர் என்றும்—

# மக்களிடம் பகிரங்க வேண்டுகோள்

யாழ்ப்பாணம், ஜனவரி 10 போர் இடைநிறுத்த விதிகளை நேர்மை, நியாயத்துடன் கடைப் பிடித்துத் தொடர்ந்து பேணுவதற்கு பொதுமக்களின் ஒத்துழைப்பை தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் கோரியிருக்கின்றனர்.

தமிழிழ விடுதலைப் புலிக பார்வையிடச் செல்லும் மக் வில் அரசு யல் துறை மின் கள் அது தொடர் ாக அப் பார்வையிடச் செல்வதற் பாற்ப்பாளர் கரு கிறது. பிறிக்கபிட்டி குக்கிறது. "மூலிவங்கா படையினரின் நிலைகளுக்கு அண்மையின் கைக்களில் இது தொடர்பான கேர்யடும். "மது அனுமதி கடைச்கும் வரை மக்கள் எவரும் குறித்த பகுதிகளுக்குள் பிரவே சிக்க கில் இது தொடர்பான வேண்டாம் என்க்கேட்டுக் இடையே இடம்பெரும் பேச் கேர்ம் பார்க்கி

விதிகளை மீறிய 6 மீனவர் நேற்று படையினரால் கைது!

# மீன்பிடிக்க ராணுவ நிலைகள் அருகே செல்ல வேண்டாம் என அறிவுறுத்து!

படையினரின் நிலைகளுக்கு அண்மையில் சென்று தொழி அண்டையால் என்று மதாழு லில் ஈடுபட்ட மீன வர் கள் ஆறு பேர் நேற்று இராணு வத்தினரால் கைது செய்யப் பட்டுள்ளனர் என்று விடுத வைப் புலிகளின் அரசியல் துறையினர் அறிவித்துள்ள

ிகு றிப்பாக மண்டை தீவு. அரியாலை, அராலி, பொன் னாலை ஆகிய கடற்பிரதேசங்

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 10 களில் தொழிலில் ஈடுபடும் உடயினரின் நிலைகளுக்கு மீனவர்கள் போர் இடை ர் இடை விதிகளை

றதாக இரணுவத்தினரால் தங்களுக்கு முறைப்பாடு செம்

துவக்குக்கு முற்றதாகவும் — அரசியல் துறையினர் தேற்று வீடுத்த அறிக்கை ஒன்றில் தெரிவித்துள்ளனர்.

மீனவர்கள் ஒழுங்கு விதி களை மீறுவதால் மேற்குறிப் மீனவர்கள் போர் ஆர்க்கிறத்த ஒழுங்கு விதிகளை பிடப்பட்ட கடற் பருத்தகங் மீறியுள்ளனர் என்றும் — களில் மீன் பிடிக்கும் செயற் அவர்கள் இராணுவப் பிர பாடுகளை நேமு முமை யாக தேசங்கள் மற்றும் நிலை நிறுத்த வேண்டிய நிலை ஏற் களுக்கு மிகஅண்மையில் சென் படலாம் என்றும் — நெழங்கு விதிகளை மீறும் தமுங்கு விதிகளை மீறும்

அதுவும் தடை தளர்த்தப்பட்ட பிரதேசங்களில்தான பம்!!

கொழுர்பு, ஜன 10 வடக்கு கிழக்கு மாகாணத் இல் பல இடங்களிலும் மீன் பிடிப்பதற்கு வி திர்கப்பட்டி ருந்த தடை உடனடியாகத் தளர்த்தப் படுவ தாக ஸ்ரீ லங்கா அரசு அறிவித் தள்

ளது. இதற்கேற்ப தற்போ நள்ள அவசரகால விதிகளில் திருக் தம் செய்யப் படுவதாகவும் அறிவிக்கப்படுகின் றது.

தப்பட்டிருக்கும் இடங்களின் விவரமும் வெளியிடப்பட்டுள்

விவரமும் வெளியடப்பட்டுள்ளது.
இந்த இடங்களில் காலை
5 மணி முதல் மா லை 5 மணிவரை மட்டுமே மீன் பிடிக்க அனு மதி க்கப்படும் என்றும் பாதுகாப்பு அமைச்சு விடுத்துள்ள அறிக்கை ஒன்றில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.
மீன் பிடிப்பதற்கு தடை தளர்த்தப்படாத பகுதிகளில் முன்னர் அமுல்படுத்தப்பட்ட

உரிய ஒழுங்கு விதிகளை கடற் படையினர் அனைத்துச் சந் தர்ப்பங்களிலும் கடுமையாக நடைமுறைப் படுத்துவார்கள் என்பதை போது மக்கஞுக்கு அரசாங்கம் தெரியப்படுத்து வதாகவும் அறிவிக்கப்பட்

நெடுந்தீவைச் சுற்றி இரண்டு மைல்கள் கொண்ட கடற்பிரதேச்சு

# போராட்டத்தை நசுக்கும் முறியடித்தவர்கள் கடற்புலிகள்

நினைவாலய திறப்புவிழாவில் சூரை தனாலும், நியாகத்தினாலும் தமிழ்ழப் ிரதே சத்தில் விடவாம் என்ற ஸ்ரீ லங்கா கடவ்வழி முற்றுகை போடு அரசும், இராணுவத்நினரும் குமிழ் மக்களின் நினைத் தனர்.

### வத்திக்கானின் மன்னிப்பை ஏற்க பிக்குகள் மறுப்பு பாப்பரசரே கோர வேண்டுமாம்

கொழும்பு, ஜன. 10
பொத்த மதம் குறித்து காம் எழுதிய கருத்துக்கு பாப் பரசர் தேரடியாக மன்னிப்புக் சேட்காதவரை அவரின் இலங்கை வருகை தொடர்பான நிகழ்ச்சினைப் புறக்கணிக்கும் தீர்மானத்தை தரங்சள் விலக்கிக் கொள்ளப் போவ தில்லை என கொழும்பில் பௌத்த சங்கங்களின் கூட்டமைப்பு அறிவித்திருப்பதாக செய்தி ஏி.ஜன்.வி. ஒன்று வெளியிட்டது. பாப்பரசர் எழுதியுள்ள கருத்திற்கு கடந்த சனியன்று வத்திக்கான் வெளியுறவு அமைச்சர் வருத்தம் தெரி வித்திருப் குருந்தது தெரிந்ததே. ஆனால் வெளியுறவு அமைச்சர் வருத்தம் தெரிவித்திருப் குரும்பரும் என்று விரு விறக்கும் குருந்தது கொரிப்புகளின் அரசியல் மட்டும் பேற்குற்கு நடந்த சனிக்கின் கேரிவித்திருப் குருக்கின் கொரைப் புலிகளின் அரசியல் தெரிவித்திருப் குருக்கின் குருக்கின் குருக்கின் குருக்கின் குறையினர் அறிவித் துன்றியினர் அறிவித் துன்றியாகர்.

கொளாலி கடற்பரப்பில்

காவியமான மாவிரர்களின் நினைவாக எழுதுமட்டுவாழ் சந்தியில், கிளாலி பொதி சுமக்கும் வாகன சேவைகள் சங்கத்தினால் ஐந்து வட்சம் ரூபா செலவில் அமைக்கப் பட்ட நினைவாலயத்தை (சீஆம் பக்கம் பார்க்க)

# पळाधीं - प्रशिक्तीं कं "ஹலோ" सुरुषेस्र कं

கொழும்பு, ஜன . 10 வீடுதலைப் புலிகளுக்கும் ஸ்ரீலங்கா அரசுக்கும் இடை மில் போர் இடைநிறுத்த உடன்பாடு நடைமுறைக்கு வந் திருப்பதை அடுத்து ஒவ்வொரு பிரதேசத்திலும் விடுதலைப் புலிகள்— ஸ்ரீலங்காப் படையினர் தொடர்பு கொண்டு செயற்படு வதற்காக இரு தரப் 3ல் தொடர்பு அதிகார்கள் நியமிக்கப் பட்டிருப்பதாக கொழும்புப் பத்திரிகைச் செய்திகள் தெரிவீத் தன.

கன.
இரு தரப்பு தொடர்'பு அதிகாரிகளும் வாணொலித் தொடர்பு மூலம் உரையாடுவதையும்— 'ஹனோ! யார் அங்கே? எப்படி சுகம்? (Hele Who is there? How are You?'') என்ற பாணியில் உரை யாடல்களில் அவர்கள் ஈடுபடுவதையும்— கேட்கக் கூடியதாக இருந்தது என்று கொழும்புப் பத்திரிகை ஒன்று செய்தி வெளியிட்டது (2-3)

வடக்கு - கிழக்கில்

# ஆயுதமின்றி வரும்புலிகளை கைது செய்யக் கூடாகு!!

பொலீஸ்மா அதிபர் உத்தரவு

கொழும்பு, ஐன. 10 வடக்கு — கிழக்கு மாகாணத்தில் ஆயுதம் இன்றி நட மாடும் விடுதலைப் புலிகள் இயக்கப் போராளிகளை கைது செய்யவோ அல்லது அவர்கள் தொடர்பாக ிற நடவடிக்கை களில் ஈடுபடவோ வேண்டாம் என பொலீஸ் மா அதிபர் பிராங் டி சில்வா பொலீஸ் நிலையங்களுக்கு அறிவித்துள் ளார்.

ளார். இதேவேளை — விடுதலைப் புலிகள் ஆயுதங்கள் இன்றி, சிவில் விதியோக ஏற்பாடுகளைக் கவனிப்பதற்காக நகரங்களுக்குள் வருவதற்கு இணக்கம் காணப்பட்டிருப்பதாக இந்திய வாகொளி,இலங்கை நிலவரம் குறித்து அதன் கொழும்புச் செய்நியாளர் எழுதிய விமர்சனக் கண்ணோட்டம் ஒன்றில் ஒலிபரப்பியது. (உ-4)

மூன்றாம் கட்ட பேச்சின்போது

# கொழும்பு செய்தியாளர் வருவது நிச்சயமில்லை

இயாழ்ப்பாணம், ஜன, 10 இஎதிர்வரும் சனிக்கி ழ மை நடை பெறவிருக்கும் 3 ஆம் கட்டப்பேச்சுக்கள் தொடர் கட்டப் பச்சுக்கள் தொடர் பான செய்திகளை சேகரிக்க கொழும்பிலி தந்த வெளி நாட்டு, உள்நாட்டு பத்திரி கையாளர்கள் யாழ்ப்பாணம் வருவதற்குசாத்தியம் இல்லை எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

கொழும்பில் இருந்து செய் தியாளர்கள் யாழ் (வந்து உடன் திரும்புவதற்கு விமான கப்பல் வசதிகள் இவ்வா த காரணத்தாலும்— பேச்சு நடத்தவரும் குழுவி வர் சளிக்குமுமை காலை வந்து அன்று மாலையே கொழும்பு திரும் புவ தால் (6ஆம் பக்கம் பார்க்க)

பதுளை கலன் குறூப்:

### வேலை நிறுத்தக்காரர் மீது குணடர்கள் தாக்குதல்

கொழும்பு, ஜண. 10 பதுளை கலன் குறாப் கோட்டத்துக்கு இரு லொறி களிலும், இரு டிராக்டர்களி லும் லந்த குண்டர் குழு ஒன்று அங்குள்ள தோட்டத் தொழிலாளர்களை தாக்கிய தால் அங்கு பதற்ற நிலை ஏற்பட்டுள்ளது

ஏற்பட்டுள்ளது
நேற்று முன் தினம் காலை பொறுப்பேற்றதம்—
11 மணியளவில் உந்த அதைக்கண்டித்து தொழி
தோட்டத்துக்கு சென்ற வாளர் கடந்த ஒருமாத
இந்தக் குண்டர் குழு காலமாக வேலை நிறுக்கத்
ஆங்குள்ள தொழிலாளர் தில் ஈடுபட்டுள்ளமையும்—
களை தாச்கியதாகவும்— தெரிந்தவையே. (இ-3)

தொழிலாளர்களுக்கும் அவர்களுக்கும் இடையில் மோதல் இடம்பெற்ற தாக

அங்கு தற்சமயம் பதற்ற நிலை காணப்படுவதாகவும்—

தெரிய அந்தது. கெரிய அந்தது. கலன் தோட்டத் தை பௌத்த வீசாரா இபதி பௌதுப்பேற்றதம்— அதைத் சூக்க இது தொழி

# வாயுக் கணறு தீப்பிடித்து 100 மீற்றர் உயரச் சுவாலை!

### ஆந்திராவில் பெரும் விபத்து!!

புதுடில்லி. ஜன. 10 எரிய ஆரம் பித்து 24 மணி
ஆந்திரப் பிரதேசம் அமல நேரத்தின் பின்னமும் — தேற்
புரம் என்ற இடத்தில் உள்ள எண்டுணம்க் கிணறு ஒன்று மீற்றருக்கும் கூடிய அளவு
அங்கு பெரும் தீச்சுவாலை வாயுக்கிணறு கொழுத்து
இன்று எழுத்திருப்பதாக அறி விக்கப்படுகின்றது.
இன்று வெடித்து திப்பற்றி 6 தும் புக்கம் பார்க்கு

### 70ஆவது வயதில் வாழ்த்துகிறோம்



நிருமூலர் அருளிய ''அன்பே சிவம்'' வாக்கீன்படி

சிவத்தமிழ் செல்வி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி

வாழ்ந்து தமிழுக்கும் தமிழ் இனத்திற்கும் டி வெள்ளியாக தோன்றி ஆற்றிய பணிகள் மறக்க முடியாதவை.

அவரது பணிகள் தொடர துர்க்கை அம்மன் அருள் புரிவாராக.

குகன் ஸ்ரூடியோ, பருத்தித்துறை.

[8-134]

#### வாரிவளவு நல்லியக்கசபை காரைநகர்

ஆண்டு ஐந்து 1994 புலமைப் பரிசில் பிட்சையில் சித்தியடைந்த காரை *மாணவர்களுக்கு* அமரர் நிருமதி கமலாதேவி கனகசபை

அவர்களின் ஞாபகார்த்த

# பரிசில்கள் வழங்கல்

காலம்: 1995 — 01 — 13 வெள்ளிக்கிழமை தேரம்: நண்பகல் 12-00 மணி

இடம்: யாவலந்தலை தெற்கு அ.மி த.க.பா.

பிரதம விருந்தினர். செல்வி திலகவதி பெரியதம்பி அவர்கள் (கல்விப் பணிப்பாளர் யாழ். வலயம் 1) அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம் 🛨

செயலர்.

ஆஅரவு: சிவகணேசன் பட்டுச் சோலை

# தேவை

ஆங்கில மொழி பெயர்ப்பாளர் தேவை. தகைமை அடிப்படையில் சம்பளம் எழங்கப்படும் (வயதெல்லை இல்லை)

விண்ணப்ப முடிவு திகதி: 20 - 01 - 1995 விண்ணப்பங்கள் நேரிலோ, கடித மூலமோ ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

முகவரி: பெண்கள் ஆய்வு நிறுவனம், இராச வீதி, கல்வியங்காடு,

[34629]

### NOTICE

#### JAFFNA MEDICAL ASSOCIATION

Lecture: Diabetes Mellitus & Kidneys
By
Dr. M Anpalahan MD MRCP
Consultant Physician

Nurses Training School GH Jaffna Date: 11th January 1995 Time:

Dr. T. Rajajane, Hony Secretary, J. M. A.

Medical Library, Gen. Hospital (Teaching) Jaffna.

### 🖁 தனியார் கல்வி நிறுவன ஒன்றியம் 👌 வடமராட்சிக் கோட்டம் விசேட பொதுக்கூட்டம்

சகல தனியார் கல்வி நிலையங்களினதும் நிர்வாகி கள் அங்கு கல்வி கற்பிக்கும் ஆசிரியர்கள். பிரத்தி போக வகுப்பு நடத்துபவர்கள். தவறாது கலந்து கொள்ளும்படி கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றனர்.

BLO: சதாபொன்ஸ் மாலு சந்தி,

11-01-1995 புதன்கிழமை காலம்:

தேரம்: பி.ப. 4.00மணி

செயலாளர். வடமராட்கிக் கோட்டம்.



யாழ்ப்பாணப் ப ல்கலைக்கழகம், இலங்கை.

வெளிவாரிப் ULLUUMUU கற்கை நெறிகள் -.ல்வியாண்டு 1993/94

முதல் கலை முதல் வர்த்தகம்/ பொதுக்கலை

UB\$ - 1 சிறப்புக்கலை

UBB - 1 வர்த்தகம் பகுதி - I

மேற்கு றிப்பிட்ட கற்கை நெறிக்கான பதிவு 16-1-1995 வரை ஏற்கப் படும். அதற்குப் பின் பதிவு எக்காரணம் கொண் ஏற்கப்படமாட்டாது

—பதிவாளர்.

# மலிவு விற்பனை

எங்களிடம்:

🗡 சண் (SUN) மார்க் நூல் வகைகள் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட 'BRATAPE எலாஸ்டிக்'

மலிவு வுறையில் கிடைக்கும்.

சிறி முருகன்

303, காங்கேசன் துறை சாலை, யாழ்ப்பாணம்.

மலிவு விலையில்

லுமாலா துவிச்சக்கரவண்டி விற்பனை [ஆண்கள்/பெண்களுக்கான து]

மலிவு விலையில் துவிச்சக்கரவண்டிகள் (அனைத் தும் பொருத்தப்பட்டது) வேலணை பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தில் விற்பனைக்குண்டு. தேவைப் படுவோர் தொடர்பு கொள்ளவும்.

பொது முகாமையாளர், வேலணை பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம்.

# CLASS がの家の家の家の家の家

MATHS — திரு. ரட்ணவேல்	SCIENCE — திரு சங்கர் வாமன்
TAMIL — திரு, P. சாந்தன்	SOCIAL — திரு ¦ஸ்ராலின்
ENGLISH — திரு. ராஜரட்ணம்	சமயம் — திரு. ஸ்ரீஸ்
COMMERCE - திரு. T. வாமதேவா	ENG. LIT. — திரு. தாசன்

தீங்கள், செவ்வாய், வியாழன், வெள்ளி நாட்களில் அனைத்துப் பாடங்களுக்கும் — மாதாந்த பயிற்சிப் பரீட்சைகளுடன்

ஆரம்பம்: 10-01-1995

BOND கல்வி நிறுவனம், 58A. ஸ்ரான்லி வீசி, மாழ்ப்பாணம்

யாழ்ப்பாணம். \*



மகளிருக்கான மனைப்பொருளியலும்

கைத்திறனும்

6 மாத கால டிப்ளோமா பயிற்சி

கேக் ஐசிங்

(பட்டர் ஐஸிங், றோயல் ஐஸிங், பாச்மன்ட் ஐஸிங், (F) புறோஸ், ரிங் ஐஸிங், (F) பொன்டன்ட் ஐஸிங் மற்றும் மாச்சீனி அலங்காரங்கள் (Sugar Crafting)

உணவு தயாரித்தல்

(கீழைத்தேச மேலைத்தேச உணவுகள், சிற்றுண்டிகள், சூப் வகைகள், குளிர்பானங்கள், ஐஸ்கிறீம் வகைகள், புடிங் வகைகள் தயாரித்தல், மரக் கறிகளைக் குடைந்து உருவங்கள் செய்தல், மற்றும் உணவை அலங்கரிக் கும் விதம், உணவு மேசை அலங்காரம், உணவு பரிமாறும் முறைகள்

உடை தயாரித்தல்:

(குழந்தைகள், சிறுவர் மகளிருக்கான ஆடைகள் தைத்தல், மேசை, கதிரை விரிப்புக்கள், தலையணை உறை தைத்தல், பூப்போடுதல்)

(கம்பளி நூல் வேலைப்பாடுகள், பஞ்சில் பொம்மைகள் செய்தல், கழிவுத் துணி வேலைப்பாடுகள், சுவர் மாட்டிகள், வைக்கோல் வேலை, கடுதாசி றிபன் வேலைகள் செய்தல்)

(கடுதாசியிலும், துணியிலும் மலர்கள் செய்தல், ஸ்ரொக்கி நெற் மலர்கள். (P) பான்கிளே மலர்கள், டிப் இன் மலர்கள்,சற்றின் றிபன் மலர்கள், மலர்ச் செண்டுகள் செய்தல்)

★ மேற்படி டிப்ளோமா பயிற்சிகள் பயில்வோருக்கு இலவசபாக கூந்தல் அலங்காரங்கள், இந்து, கிறிஸ்தவ மணப்பெண் ஒப்பனை அலங்காரம், கோலம் வகுப்புகள் நடைபெறும்.
 ★ பயிற்சியின் முடிவில் தொழிற்றுறை மேற்பாட்டு நிறுவனத்தினால் அங்கேரிக்கப்பட்ட தகைமைச் சான்றிதழ் வழங்கப்படும்.

★ கிழமை நாள் பயிற்கெள் இங்கள், செவ்வாய், புதன் ஆகிய நாட்களில் காலை 9 மணி முதல் பி. ப. 1-00 மணிவரை நடைபெறும்.

ஆரம்பம்: 16 - 01 - 1995

சனி, ஞாயிறு பயிற்சிகள் காலை 9 மணிமுதல் பி. ப, 2-30 வரை நடைபெறும்.

ஆரம்பம்: 21 - 01 - 1995

# *5***NTNUIT**

தொழிற் பயிற்சியகம்

விக்ரோறியா வீதி, Digitiz (மேர் முல் மண்கள் சுரை) ation.

யாழ்ப்பாணம் [9-273] 

நடமாடும் சிறுவணிகர் நலன் பேணும் மன்றம் அமைப்பதற்கான

# அறிவித்தல்

நடமாடும் சிறு வியாபாரிகளின் நலன் பேணும் வகையில் மேற்படி மன்றம் ஒன்றினை அமை த் து அவர்களைத் தொழில் ரீதியாக ஊக்குவிப்பதற்கும், ஏனைய வகையில் மேம்படுத்துவதற்கும் ஏது வான வகையில் சிழ் குறிப்பிடப்படும் வியாபாரத் தொழிலில் ஈடுபடுபவர்கள் திருமாட்டி புடைவையகம் அருகில், பலாலி விதி, திருநெல்வேலியில் அமைந்திருக்கும் மேற் படி மன்றத்தின் பணிமணையில் தங்கள் உறுப்புரிமை யைப் பதிவுசெய்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.

கச்சான், கடலை வியாபாரிகள். நடமாடும் இனிப்புப்பண்ட வியாபாரிகள். நடமாடும் பழ வியாபாரிகள். நடமாடும் மரக்கறி வியாபாரிகள். நடமாடும் ஐஸ்பழ வியாபாரிகள். (துவிச்சக்கர வண்டி, தள்ளுவண்டி) நடமாடும் அழகுசாதனப் பொருள்கள் வியா பாரிகள்.

நடமாடும் பனம் பொருள் உற்பத்தி வியாபாரி

எண்ணெய் வியாபாரிகள். (நல்லெண்ணெய், தேங்காய் எண்ணெய்)
 சிறு விளையாட்டுப் பொருள்கள் வியாபாரிகள்.

போன்ற ஏனைய நடமாடி | நகர்த்து வியாபாரம் செய்யும் அசைத்து வியாபாரிகளும் படுவில் உள் ளடக்கப்படுவர். (மொத்த வியாபாரிகள் நிரந்தரமாகக் கடை அமைத்து வியாபாரம் செய்வோர் பதிவு செய் யப்பட மாட்டார்கள்)

பதிவுக் காலம்:

12-01-1995 முதல் முடிவு இகதி அறிவிக்கும் வரை 10 நாட்களுக்கு பதிவு இடம்பெறும்.

பதிவு செய்யும் நேரம்:

காலை 9 மணி முதல் பி. பகல் 3 மணிவரை.

பதிவு செய்யும் இடம்:

திருமாட்டி புடைவையாம் அருகில், பலாலி வீதி, திருநெல்வேலி என்னும் முகவரியில் அமைந்திருக்கும் நடமாடும் சிறு வணிகர் நலன் பேணும் மன்றப் பணிமனையில் பதிவு செய்யப்படும்.

நடமாடும் சிறுவணிகர் நலன் பேணும் மன்ற அமைப்புக்குழு.

திருமாட்டி புடைவையகம் அருகில், பலாலி வீதி, திருதெல்வேலி. 06-01-1995.

் மாணவர் சேவைக்காக ஒழுங்கும், கட்டுப்பாடும் நிறைந்த புதிய நிர்வாகத்தில்"

மேலதிக ஆசிரிய குழாத்தின் இணையற்ற

# "लंगाां"

கனகரட்ணம் சந்தி, அரியாலை

ஆண்டு 6 முதல் 10 வரை

O/L Dec. 1995 ற்கான வீசேட மீட்டல் பயிற்சிகளுடன் கூடிய வகுப்புகள்

ஆண்டு 4, 5 ற்கான புலமைப் பரிசில் பரீட்சைக்கான சிறப்பு வகுப்புகள்

அலுவலர்சள், பல்கலைக்கழக மாணவர்களுக்<mark>கான</mark> SPOKEN ENGLISH பெயர்களைப் பநிவு செய்து

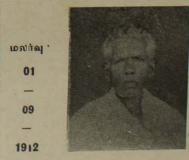
#### ஜனவரி 14<sup>இல்</sup> ஆரம்பம்

வகுப்புகளில் மாணவர் எண்ணிக்கை மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. அனுமதிகளைப் பெற்று இடங்களை உறுதிப்படுத்துங்கள்.

– இயக்குநர்.

[34637]

# 3-ம் ஆண்டு நினைவுகூரல்



1992

உதிர்வு:

01

10

அமரர் அந்தோனிப்பிள்ளை

·:சீவியத்தில் என்னை நேசீத்தவர்ளே மரணத்திலும் என்னை மறவாதீர்கள்"

ஆயா. பூவுவலில் உமை இழந்து மூன்றாண்டு ஆனதுவோ! மனவுவலில் உம்மோடு இவ் ஆண்டும் – வாழ்கின்றோம்.

உம் உழைப்பின் உதிரத்தால் இன்றும் நாம் வாழ்கின்றோம். உம் கூட்டில் குடியிருந்து நாம் வாழும்வரை உத்தன் முகம் எம் கண்ணில் நிலைத்திருக்கும்.

உம் பிரிவால் துயருறும்; மனைவி, மகள்.

புவித செபஸ்தியார் வீதி, சில்லாலை.

(34628)

# படை முகாம்களுக்கு மிக அருகே தொழிலுக்குச் செல்ல வேண்டாம்

# மீனவர்களுக்கு அரசியல்துறையினர் அறிவுறுத்தல்

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 10 சேர்த்து வாழ்ந்து இகோண்டி படைமுகாம் களுக்கு அருகே— தடைசெய்யப்பட்ட பேரதேசத்தில்— மீன் பிடிக் கச் செல்லவேண்டாம். இவ்வாறு விடுதலைப் புலி இவ்வாறு விடுதலைப் புலி

கர் செல்லவேண்டாம்.
இவ்வாறு விடுதலைப் புலி
செல்நிக் குறிப்பு ஒன் நின்
மூலம் அறிவித்துள்ளனர்.
போர் இடைதிறுத்த காலத்
தில் மக்கள் கடைப்பிடிக்க
வேண்டிய விடயங்கள்
குறித்து யாழ். மா வட்ட
அரசியல்துறைச் செயலகம்
விடுத்துள்ள அந்தச் செய்திக்
குறிப்பின் விவரம் வருமாறு:
கமிழிழ் விடுதலைப் புலி
களாகிய எமக்கும் ஸ்ரீலங்கா தமிழ்ழ விடுதலைப் புல் களாயை எமக்கும் ஸ்ரீலங்கா அரசாங்கத்துக்கும் இடையே ஏற்பட்ட போர் இடைநிறுத்த உடன்படிக்கையின்படி சனி தள்ளிரவு முதல் தாக்குதல் தவிர்ப்பு நிலை அமுல்செய் யப்பட்டுள்ளதுடன் அதற்

கான நடைமுறை விதிகளை யும் நீட்கள் அறிவீர்கள். ஸ்ரீ வங்காப் படைகளின் போர் நடவுக்கைகளின் து லங்காப் படைகளின் போர் நடவடிக்கைகளினால் சொத்த இருப்படங்களையும் சொத்துக்களையும் தொழில் நிலையங்களை இழந்து சொத்துக்களையும் இதிழக்கு திலையங்களை இழந்து தன்ப துயரங்களுக்கு முகம் கொடுத்து பெரும் வாழ்க் கைச் சுமையைத் தாங்கி போராட்டத் தேத்கு உரம்

இராணுவ-கடற்படைமுகாம் துராணுள் கடற் பிரதேசங்களில் மீன்பிடிக்க விரும்புவதும் இயல்பானது என்பதை நாம் அறிவோம்.

நடமாடத் தடை ஆனால் போர் இ ஆனால் போர் இடை நிறுத்த பிரகடனத்தில்— நடைமுறை விதக்கின் இரண் டாவது சரத்தில் உள்ள படையினரும் விடுதலைப்புவி களும் தமக்கு மத்தியில் 600 மீற்றர் இடைவெளியில் தற் போதுள்ள நிலைகளில் தரித் திருப்பர் என்பதுடன் அந்த இடைவெளியில் எவரும் நட மாடுவது தடைசெய்யப்பட்

இத்தடை கேத்தில் அத்துமீறி பிர வேரிப்பது கூட போர் நட வேசிப்பது கூட போர் நட வடிக்கையாகக் கருதப்படும் என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

கண்ணிவெடிகள் பொறிவெடிகள்

இதன்படி— வீடு தலைப் புலிகளாகிய நாம் இந்த நடைமுறை விதி

கடைப்பிடிப்படுல் களைக் கடைப்படிப்பதில் கவனமாகக் செயற்பட்டு வரு கறோம். மேலும் இப் பிர தேசத்தில் இரு பகுதியினரா லும் கண்ணிவெடிகள், பொறி வெடிகள் என்பன ஏற்கனவே புதைக்கப்பட்டு அகற்றப்படா

மல் உள்ளன.
இந்நிலையில் இராணுவ கடற்படை முகாம்களை அண் டியுள்ள இத் தடை செய்யப் பட்ட 600 மீற்றர் பிரதேசத் துக்குள் எமது மக்கள் சிலர் மீறிப் பிரவேசித்ததாகவும், கோயில் செய்ய மயன் நகரக தொழில் செய்ய முயன்றதாக வும் ஸ்ரீலங்கா படையினர் சுட் டிக் காட்டியதுடன், அது போர் இடைநிறுக்கத்தை மீறும் செயல் எனவும் குறிப் பீட்டுள்ளனர்.

நடமாட வேண்டாம் தற்போது அமு திறுத்தத்தை நேர்மை, நியா யத் "டன் கடைப்பிடித்து தொடர்ந்து பேணுவதற்கு எமக்கு ஒத்துழைப்பதுடன்— கண்ணி வெடிகள், பொறி

பெடிகள். இராணுவ வடிக்கைகளினால் ஏ வடிகள், இரானுவ நட வடிக்கைகளினால் ஏற்படுத் தப்படும் காயமடை தலையும், உயிரிழப்புகளையும் கடுக்கு முகமாக இப் பிரதேசத்தினுள் எக் காரணங் கொண்டும் நட மாட வேண்டாம் என பொது மக்களைக் கேட்டுக்கோள்வ தாடன், எமது உறுப்பினர் களின் அறிவறக்க துடன், அறிவுறுத்தல் ஆவோ களின் அறிவுறுத்தல் ஆவோ சனைகளின்படி செயற்பட்டு உதவுமாறு அன்புடன் கேட் டுக்கோள்கிறோம்,

—இவ்வாறு அதில் தெரி விக்கப்பட்டுள்ளது.

#### யாழ். மாநகராட்சி மன்றில் 50 தொழில் பயிலுநர்கள் விரைவில் சேர்க்கப்படுவர்

யாழ்ப்பாணம், ஜன.10 யாழ். மாநகராட்சி மன் றத்தில் 50 தொழில் பயிலு

கொள்ளப்படு வதற்கு நட வடிக்கைஎடுக்கப்பட்டுள்ளது. தேசிய தொழிற் பயிற்சி அதிகாரசபையின் கேழ் 25 மருந்தாளர்களுக்கும், 25 மருந்தாளர்களுக்கும், 2 ! குடும்பநல சேவையாளர்

குடுப்பநல சேவையாளர் களுக்கும் யாழ். மாநகராட்கி மன்ற சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பகுதியில் பயிற்சி வழங்குவதற்கு, தேசிய தொழிற் பயிற்சி அதிகார சபையின் தலைவர் இணக் கம் தெரிவித்துள்ளார். இதன் அடிப்படையில் யாழ் மாநகரசபை பயிலு நர்களைத் தெரிவு செய்வதற்கான விண் ணப்பங்களை விரைவில்

திறமைச் சித்திக்காக

# விடைத்தாளுடன் ரூ.1,000 இணைத்த பரீட்சார்த்தி!

கொழும்பு, ஜன. 10 அண்டையில் நடைபெற்ற ஜி. சி. சி. சாதாரண தரப் பரீட்சையில் கணித பாடத்தில் திறமைச் சித்திவறுவதற் காக ஒரு பரீட்சார்த்தி தனது விடைத்தாளுடன் ஆயிரம் ரூபா நோட்டை இணைத்திருந்தாராம். சிலாபத்திலுள்ள கார்மேல் மகளிர் கல் லூரியில் அமைந்துள்ள விடைத்தாள் திருத்தும் நிலையத்தில் இது கண்டுமேக்கப்பட்டது.

வலாபது துள்ள கார்க்கை மாக்கி இது கண்டுரிடிக்கப்பட்டது.
சம்பவம் பற்றிக் கூறப்படுவதாவது:இந்த நிரல்யத்தில் விடைத்தாள் திருத்தும் மணியில் ஈடுபட்டிருந்த ஆசியர் ஒருவர் விடைத்தாளுடன் ஆயிரம் ஒருவர் விடைத்தாளுடன் ஆயிரம் ஒருவர் விடைத்தாளுடன் ஆயிரம் விடைத்தாளுடன் இணைக்கப்பட்டிருந்த ஒரு குறிப் பில் ''உங்களுக்குப் புண்ணியம் கிடைக்கும் எனக்குத் இற மைச் சித்தியை அளியுங்கள்'' என எழுதப்பட்டிருந்தது.
இதுபற்றி விடைத்தாள் திருத்தும் நிலைய அதிகாரிக்கு அறிவிக்கப்பட்டது. அவர் மேல் நடவடிக்கைக்காக அப்பண தோட்டையும் அதுபற்றிப விவரங்களையும் பரீட்சை ஆணையாளருக்கு அனுப்பியுள்ளார்.
இதில் உள்ள வேடிக்கை என்ன வென்றால் பணம் இணைக்கப்பட்டிருந்த விடைத்தாள் திருத்தப்பட்டபோது, திறமைச் சித்திக்குத் தேவையான புள்ளிகளை அந்தப் பரீட்சார்த்தி பெற்றிருந்தது தான். (இ-10)

# அரசியல் கைதிகளை விடுவிக்கக் கோரிக்கை

கொழும்பு ஜன. 10 சகல அரசியல் கைதிகளை யும் இம்மாத முடிவிற்கு முன்னர் விடுதலை செய்யும் ஒழுங்குகளை மேற்கொள்ளு மாறு ஸ்ரீலங்கா முற்போக்கு

ஆரிய புளேகொட் ஜனாதி பதி சந்நிரிகாவுக்கு வேண்டு விடுத்துள்ளார்.

# நகரில் இப்படியும் விஷமிகள்! கூட்டோடு மாயமாகும் வீதியோர மரக்கன்றுகள்!

யாழ்ப்பாணம், ஐன. 10 யாழ். நகரப் பகுதியில் கம் டி கூடு அடைக்கப்பட்டு வளர்க்கப்பட்டு வரும் மரக்கன்றுகளை விஷமிகள் இரவில், கூட்டோடு அபகரித்துக் சென்று விடுகின்றனர். அண்மையில் பருத்தித்துறைவீதி, ஸ்ரான்லி வீதி ஆகிய பகுதிகளில் நடப்பட்டிருந்த கன்றுகள் அவ்வாறு மாயமாகிவீட்டன.

மாயமாகவட்டன. மாநகர சபையினர் இந்தச் செயல் குறித்து கண்டித் துள்ளதுடன் விசனமும் தெரிவித்துள்ளனர். இதேவேளை, மாநகரசபைப் பகுதியில்— பிரதான வீதி ஒரங்களில்— மகோகனி மரக்கன்றுகளை மாநகரசபை யினர் நட்டு வருகின்றனர். [ஒ-17]

ஆலயங்களில்

ஆலயங்களில்
யாழ்ப்பாணம் வண்ணை
ஸ்ரீ வேங்கடேச வரதராறுப் பெருமாள் தேவஸ்கான ஸ்ரீ வைகுண்ட ஏகாத்சி உற்சவ நிகழ்ச்சிகள் 12ஆம் இத்தி வியாழக்கிழமை காலை4-30 மணி முதல் நடைபெறும். இந்நிகழ்ச்சிகளில் காவை யில் விசேட உருத்தி சா அபி ஷேகம், மூலவருக்கு ஸ்நவனா அ1ஷேகம் ஆவென வும் மாலையில் வசந்தமண் டபப் பூதை யும் இடம் பெறும்.

இரவில் விசேட சொற் பொழிவுகள், பஜனை, கூட் டுப் பிரார்த்தனை ஆகியன நடைபெறும், (க)

#### பங்குச் சந்தையில் நடவடிக்கை

மும்முரம்

பும்புறரம்
அரசுக்கும் விருகவைப் புவி
களுக்கும் இடையில் போர் இடை நிறுத்த உடன்பாடு ஏற்பட் டிருப்பதை அடுத்து கொழும்பு பங்குச் சந்தை வில் பங்கு களின் விலை தொடர்ந்து கணிசமாக அத கரித்து வருவதாக கொழும் புப் பத்திரிகைகள் செய்திகள் தெரிவித்துள்ளன. (உ)

விடுதலை

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 10 1978 அவ்ரோ வீமானத் தகர்ப்புச் சம்பவம் தொடர் பாக சந்தேகத்தில் கைதாகி யிருந்த நெடுந்தீவு வாசி ஒரு வர் விடுதலை செய்யப்பட்

இ. மருதலிங்கம் என்ற இந்த இளைஞர் கடந்த ஆண்டு நடுப்பகு இயில் கொழும்பில் கைதாகி இருந் தார். விசாரணையின் பின்னர்

கடந்த மாத இறுதியில் அவர் விடுதலை செய்யப்பட்டார்.

### நீரிறைக்கும் இயந்திரங்கள்

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 10 யாழ். மாகட்ட விவசாய உற்பத்தி கூட்டுறவு சமாசத் திற்கு 46 நீரிறைக்கும் இயத் திரங்களும், 120 தெளிகருவி களும் ''மாகோ'' கப் பலில் வந்து சேர்ந்துள்ளன

# கிழக்கில் பூரண அமைதி நிலவுகிறது சுற்றிவளைப்புகளும், சோதனைகளும் இல்லை

கொழும்பு, ஜன. 10 கொழும்பு பத்திரிகைக் செய்தி போர் இடை நிறுத்தம் கடந்த சனிக்கிழமை நள்ளிர வுக்கு பின் அழுவான பின்னர் கிழக்கு மாகாணத்தில் களில் துப்பாக்கிச் சத்தங் பூரண அமைதி நிலவுவதாக களே கேட்கவில்லை என்றும்—

# அதிரடிப் பொலீஸார் முகாமில் முடக்கம்!

போர் இடைகிறுத்தம் அமுலானதன் பின்ன நமாலட்டத்தில் அதிரடிப்படை பொலீஸார் போர் இடைகிறுத்தம் அமுலானதன் பின்னர் அம் பாறை மாலட்டத்தில் அதிரடிப்படை போலீஸார் முகாம் களுக்குள் முடங்கியுள்ளனர் என்று கொழும்புப் பத்திரிகை ஒன்று செய்தி வெளியிட்டுள்ளது. அம்பாறை மாவட்டத்தில் இதுவரை காலமும் வீதிச் சோதனைகள், சுற்றிவளைப்புகள் ஆகியவற்றில் அதிரடிப் படைப் பொலீஸாரே ஈடுபட்டுவத்தனர். தேற்று முன்தினம் முதல் வீதிப் போக்குவரத்து மற்றும் வீதிச் சோதனைச் சாவடிகளில் பொலீஸார் பணியாற்றிய தாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

# अिक्रंड मेरा द्वीया है। अपने किंदि மாற்றம் अकाएं माना

### எண்ணிக்கை உயரலாம்

ஜனாதிபத் சந்திரிகா குமாரதுங்கா தமது அமைச்ச ரவையை எதிர்வரும் வெள்ளிக்கிழமை அளசில் மாற்றி யமைக்களிருப்பதாக கொழும்புப் பத்திரிகைச் செய்திகள் தெரி

கடந்த வாரம் நாடாளுமன்ற கூட்டத்தொட ரை ஆரம்பித்து வைத்து உரையாற்றும் போது தாம் வெளியிட்ட அரசின் கொள்கை விளக்க பிரகடவத்தில் இடம் பெற்றுள்ள அம்சங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கும் —

தற்போது ஏற்பட்டு வரும் மாற்றங்களை கருத்தில் கொண்டு செயல்படுவதற்கும் வசதியாக அமைச்சரவையை மறுசீரமைக்க ஜனாதிபதி முடிவு செய்திருக்கிறார் எனத் தெரிய வருகிறது.

உத்தேச மாற்றத்தின் போது அமைச்சர்களின் எண் ணிக்கை தற்போதைய எண்ணிக்கையை விட இரண்டால் அதிகமாகும் என்பதும் தெரிவிக்கப்படுவின்றது. (உ-5)

# **क्रांभिक्रमा** பட்ஜட்டில் அதிக நிதி

#### அமைச்சர் பீரிஸ் தகவல்

அமைச்சா பாஸ் தக்
கொழும்பு, ஜன. 10
புதிய வரவு செலவுத்திட்
ட த் தில் கண்வீத்துறைக்கு தம் திரைய ஒதுக்கிற முக்கிற் செய்ய அரசு முடிவு செய் இருப்பதாக நீதி, அரசமைப்பு விவகார அமைச்சரும், பேரதி நிதியமைச்சருமான பேராசிரியர் ஜி. எல் பீரிஸ் தெரி வீத்திருக்கிறார்.
மோத்த செலவினத்தில் வரவு - செல நான்கு வீதமாக இருந்த ஆன்டு விழும் தா கண்வீத்துறை நிதி ஒதுக் கீட்டை முன்னைய அரசு இரும்பிட்டா குறிப்பிட்டா

குண்டித்தது. ஆனால் புதிய அரசு மீண் டும் அதிசுநிதியை கல்வி மற் றும் கல்வி வி தான செல வுக்கு ஒதுக்க முடிவு செம்

வுக்கு ஒதுக்க மு டி வு செய் துள்ளது என்றார் அமைச் சர்.
பெப்ரவரி மாதம் நாடாளு மன்றில் சமர்ப்பிக்கப்பட விருக்கும் இவ்வாண்டுக்கான வரவு – செல்வுத் திட்டத்தில் ஆயிரத்து 240 கோடி ரூபா துண்டு விழும் தொகையாக இருக்கும் என்றும் அவர் குறிப்பிட்டார்.

தடைமுகாம்களில் சோத வகள் தணிந்துள்ளகாக தணிந்துள்ளதாக

அம்மாவட்டங்களில் கற்றி வளைப்புக்கள் இடம்பெற வில்லை என்றும் – தெரிவிக்

இந்தவேளை – வவுனியா தாண்டிக்குளத்திலும் சோத ணைகளில் தளர்வு இருந்த தாகவும் மேலும் தெரிவிக்கப் பட்டுள்ளது. (இ-3)

### புலிகளின் குரல் வானொலியில்

10 - 01 - 1995செவ்வாய் இரவு

★ 08-01-சிறப்பு நிகழ்ச்சி —இதடுஞ்செழியன் எழு இய ்கமிராராய்ச்சி மா நாட்டுப் படு

★ 8-20 — ஏர் முனை — ''உருளைக்கி ழங்கின் உச்சவிளைச்சல்'' சித்தி

8-30 -★ 8-30 — அமிந்து கொள் ⊕ 8-40 — அமிந்து கொள் ளுங்கள் — தகவற் களஞ்சி செய்கிகள்

★ 8-50 — மலரும் மொட் Gäsär

★ 9-00 — மணிக்கு இரவு நிகழ்ச்சிகள் நிறைவு பெறும்.

11 - 01 - 1995

புதன் காலை ★ 7-02 — மா — шта д

வணக்கம் 7-15 — மணிபாரம் 7-30 — செய்திகள்

ு 55 — பத்திரிகைச் செய்திகள் 7-46

**★** 7-40 — தாயாப்பாடல்

★ 8-00 மணிக்கு காலை நிகழ்ச்சிகள் நிறைவு பெறும்.

#### தமிழீழ வானொலி செவ்வாய் மாலை

ஒலிபரப்பு \star 5 01 — சிந்தனைச் சித

றல் ★ 5-02 — எழுச்சிக்கீதம் ★ 5-10 — புதியவை

\* 5-15 — தமிழிசை 5-30 — வானொலி மதி

யூகும் — 2 ★ 6-00 — இந்தனைக்குச் சிலவினாடிகள் ★ 6-02 — இவ்வாரம் இவர் —விளையாட்டு வீரர் நிரு. சண் பூ கேலி ங்கத்

★ 6-15 — விளைபாட்டுச்

கோருமென்று தெரிவிக்கப்

தமிழர் விருந்தோம்பல் பண்பு குறித்து

முநாடு எழுப்பும் கேள்வி! தமிழ் ஆராய்ச்சி மாநாடு இம் மாதம் முதலாம் தீகதி தொடக்கம் ஐந் தாம் திகதி வரை தமிழ் நாம்

தஞ்சாவூரில்

நடைபெற்றது. அம் மாநாட்டுக்குச் சென்ற ஈழத்துத் தமி முறிஞர்கள் வெளிமேற் றப்பட்ட விவகாரம் பெரும் சர்ச்சைக்குரிய விட்பமாகவிட்டது.

தப் சின்னணி 1974 ஜனவரி நாள் மாழ்ப் 31330 பத்தாம் பாணத்தில் நடைபெற்ற நான்காவது உலகத் தமிழாராய்ச்சி மாநாட் 2033 டினை இருபது ஆண்டு களுக்குப் சின்னர் களுக்குப் நினைவு கூர்ந்து பார்க் கிறார் கட்டுரையாளர்.

இலங்கைத் தமிழ் அறிஞர் கள் இந்தியாவின் தமிழ் நாட்டிலிருந்து வெளியேற்றப் பட்ட விவகாரம் 1974 ஆம் ஆண்டில் யாழ்ப்பாணத்தில் தமிழ் மக்களால் ஏகோபித்து நடத்தப்பட்ட அனைத்துலகத் தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டை பல்வேறு கோணங்களிலும் நினைவு கூரச் செய்கிறது.

பாரிஸ் மாநகரில் கூடிய மூன்றாம் அணைத்துலகத் தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டின் தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டின் முடிவின்படி நான் காவ து மாநாட்டை யாழ்ப்பாணத் தில் நடத்துவதற்கான ஒழுங் தில் நடத்துவதறுகான ஒழும் குகளை அதன் இலங்கைக் கிளை கவனிக்கத் தலைப் பட்ட வேளையில் கிளையில் பெரும் பூகம்பமே வெடித் திருந்தது. தமிழ் மக்களின் அபிலாசை

களைத் தானும் கேட்டறி யாதும், அவற்றுக்கு குந்தக மாகவும் 1979 அடியாது அது ation தமிழ் இளைஞர் சமைப்பை அரங்கேற்றியருந்த ation சாதனை \* 6-15 — வகையாட்டுச் சமைப்பை அரங்கதற்றயருந்த செய்திகள் noolanam ஆப்பு புதல் இந்த மூற்றும் ஆம் நடிகாட்டில் \* 6-20 — என் தெரிவு ஸ்ரீமாவேயே மேற்படி கலத்துகொள்ளும் பொருட்டு

மாநாடடைத் துறந்து வைக்கும்படி அழைத்து அவருக்கு முகஸ்துதி செய்வ தற்கு மா நாடு யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறுவது வாய்ப்பாக கடையை வரத் ஒரே காரணத்தின் நிமித்தம், மாநாட்டையே கொழும்பில் பண்டாரநாயக்க சர்வதேச மண்டாரதாயக்க சர்வதேச மன் டபத்துக்கு மாற்றுவதற்கு ஒரு சாரார் துடிதுடித்து நின் நார்கள்.

ஆயினும்

திருச்சியில் இருந்தோ, சென் னையில் இருந்தோ விமான மூலம் வரக்கூடும் என்று எதிர் மூலம் வரக்கூடும் என்று எதிர் பார்க்கப்பட்ட 'விருந்தாளி' யான தமிழ பிமானங் கொண்ட தமிழகத்து இளை ஞர் ஒருவர் மட்டும் ஸ்ரீலங் காப் பொலீஸாரின் கண் களுக்கு மண்ணைத் தூவி விட்டு யாழ் நகர் வந்து சேர்ந்து வீட்டார். இது வடபகுதித் தமிழ்

வடபகுதித் பகிஷ் விப் பு இளைஞர்கள் கட்டுக்கோப் னும் பெரும்பாலான பாக இயங்கிச் செயற்படுத்

அண்ணா கூறிப் பொய்க்

ஜெயலலிதாவின் காவல் துறையினரின் கெடுபிடிகளில் இருந்து தமது விருந்தினர் களுக்குப் பாதுகாப்புத் தந்து முறையாக வழியனுப் ப

# 1974 மாநாட்டில் விருந்தாளிக்கு யாழ். இளைஞர் வழங்கிய பாதுகாப்பு

உறுப்பினர்கள் மேற்படி உறு படானாகள் மேற்படி மாநாட்டை யாழ்ப்பாணத் திலேயே நடத்துவது என்ற முடிவில் உறுதியாக நின்ற மையால், மாநாடு இங்கேதே நடைபெற்ற போது சிறு கோஷ்டியினர் அதனைப் பகிஷ்கரித்தனர்.

ஈழத்துத் தமிழ் அறிஞர் கள் இம் முறை தமி ழக மாநாட்டில் கலந்து கொள்ள முடியாமல் திருப்பி அனுப் பட்டதால் உண்டான பர பரப்புப் போன்று 1974 யாழ்ப்பாண மாதாட்டிலும் யாழ்ப்பாண மாநாட்டிலும் பரபரப்பாணதோர் சம்பவம் நிசழ்ந்தது.

மாநாட்டில் கலந்து கொள் வதற்காக கட்டுநாயக்க வத்றகாக கட்டுநாயகக் தில வரீத்ச விமான திலையத்தில் வந்திறங்கிய வெளி நாட்டு அறிஞர் பலர் விமான நிலை யத்தில் வைத்தே நாடு கடத் மத்தல் வைத்தை நாடு கடத் தப்பட்டனர். அப்படி நாடு கடத் தப் பட்டவர்களுள் வெளி நாடுகளில் இருந்து மேற்படி மாநாட்டிற் கலந்து கொள்ளும் பொருட்டு தாய சம் திரும்பியிருந்த இலங் கைத் தமிழாராய்ச்சியாளரும் இருக்கவே செய்தனர்.

திய சாதனையாகும்.
1974ஆம் ஆண்டு ஜனவரி
மாதம் 10ஆம் நாள் யாழ்.
வரசிங்கம் மண்ட பத்தில்
நடைபெற்ற படுகொலையின்
போது அந்தத் தமிழகத்த போது அந்தத் தமிழகத்து இளைஞரும் அவையினர் மத்தியில் காணப்பட்டார்.

இவரைக் குறிவைத்தே ஸ்ரீலங்கா காவல்துறையினர் தேடுதல் வேட்டையில் இறங் கினார்கள்.

இதைத் தமிழ் இளைஞர் கள் உணர்ந்து கொண்டனர். தமிழ் மக்களின் விருந்தோம் பல் பண்புக்குக் குந்தகம் ஏற் படாது தமது விருந்தனருக் குத் தகுந்த பாதுகாப்பை நல் கத் தலைப்பட்டனர். பல் வேறு யுக்நிகளைப் பாவித்து அவரைப் படதுகாப்பாக தமிழ் நாட்டுக்கு அனுப்பேற

இக் நிகழ்வோடு தஞ்சை மாநாட்டுச் சம்பவக்கை மாநாட்டுச் சம்பவத்தை ஒப் பிட்டுப் பார்க்கும் போது எத்தனையோ கேள்விகள் எத்தனையோ எழுகின்றன.

— கமிழ் நாட்டுத் தமிழர் கமது விருந்தோம்பல் பண் பைத் துறந்து விட்டார்

—இலங்கையில் தமிழ் மக் ரைக்கு இன்னல் நேரிமுன் களு \*கு இன்னல் நேரிடி. தமிழ் காட்டுத் தமிழர் தாமா

காரியம் நடந்து முடிந்த பின்பு தமிழகத்தில் வழமை யாகத் தெரிவிக்கப்படும் கண் டன வார்த்தை தகளுக்குத் தான் என்ன அர்த்தமோ!

ஆனால் — ஆனால் — ஆனால் — மத்திய அரசாங்கத்துடன் சேர்ந்து கொண்டு ஜெய லலிகா அரசாங்கம் தமிழர் களின் விருந்தோம்பல் பண்பை, தமிழக மக்களுக் குத்தெரியாமலே கெடுத்தி

# இன்பரசு

கவனிக்காமல் இருக்க முடியாது.

மாதாடு கொடங்குவதற்கு ஒரு சில மணி தோக்குக்கு முன்னர் 'வெளியேற்ற நாட கம்'' நடந்த பின்னரே தமி முக மக்களுர்கு இதுகுறித்துக் கெரியும். முன்னேற்பாடாகத்

ஈழத் தமிழ் அறிஞர்கள் வெளியேற்றப்பட்டதை அறிந்து அங்குள்ள தமிழறி ஞர்களும், மாணவர்களும் பதனையும் சிலர் கட்டிக்காட் டாமல் இல்லை.

# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

#### விற்பனைக்கு

நல்ல நிலையிலுள்ள மூன்று நிங்கர் லே டீஸ் தையல் மேஷின்கள், புதிய Portable English Typewriter (கவீஸ்), வீட்டு ப் பாவனைக்குரிய கிட்டுப் பாவணைக்குரிய தேக்கு அலுமாரிகள், Belling Cooker புதியது விற்பனைக் குண்டு. A. S. பொன்னம் பலம், காங்கேசன்துறை றோட், இணுவில். (35621)

உடுவிலில் இயங்கிக்கொண் உடுவில்ல இயங்கக்கொண் புருக்கும் காமன்லுக்கு சேட் தைப்பதில் அனுபவமுள்ள பெண்கள் தேவை பிஸ் கணக்காகவும் வேதனம் வழங்கப்படும். தொடர்பு: இ. றஞ்சன், 'செல்வவாசா', பெண்கள் பாடசாலை மேற்கு வீதி, (34619)

தேவை

#### பணிப்பெண் தேவை

வயது முதிர்ந்த தம்பதி களின் தேவைகளைக் கவ னிக்க சுறுசு றுப்பான, நேர்மை யான பணிப்பெண் தேவை. சம்பளம் நேரில் பேரித் தீர்க்க சம்பளம் நோய பேசத் இ லாம். தொடர்ப: வ. குல கிங்கம், அச்சக லேன், ஸ்ரே சன் நோட் சந்தி, கொக்கு வில். [34624]

#### தவறிவிட்டது

கடந்த 30ஆம் திகதி வெள் ளிக்கிழமை நாவற்குழியில் இருந்து மறவன்புலோவுக்குச் செல்லும் வழியில் எனது இரண்டு பவுண் சங்கிலி தவறி வீட்டது. கண்டெடுத்தவர் கள் தயவுசெய்து கீழ்வரும் முகவரியில் ஒப்படைக்கவும். தகுந்த சன்மானம் வழங்கப் படும், பஞ்சலிக்கம் புவனேஸ் வரி, மறவன்பலோ. வரி, மறவன்புலோ

#### நாய்க்குட்டிகள்

நல்லின அல்சேஷன் ஒன் ரை மாத நாய்க்குட்டிகள் நவ்வன அல்சேஷன் ஒன றரை மாத நாய்க்குட்டிகள் விற்பனைக்குண்டு. சத்திக்கும் நேரம் பிற்பகல் 2-00-4-00 மணிவரை S S தம்பி (செல் வம்). சுளாவடி ஒழுங்கை, ஆணைக்கோட்டை. (இ-131)

#### இலகு திருமண வேவை

31 வயது, பூராடம், செவ் வாயற்ற U.K. இல் வசதி யாகவுள்ள மண ம சனுக்கு U.K. மணமகள் அல்லது இங்கிருந்து செல்லக்கூடிய U. K. மண் இங்கிருந்து செல்லக்கூடிய அழகிய மணப்பெண் தேவை. தொடர்பு: ஞாயிறு காலை. து. வி மலா, யாழ். நாச்சி மார், கோயிலடி.

### வெளிவந்துவிட்டன!

மகரகம் தேசிய கல்வி நிறு வகத்தில் புதிய பாடத் திட் டத்திற்கமைய உருவாக்கப் பெற்ற பாலர் கணிதம், சிறு பெற்ற பாலா கணிதம், சிறு வர் கணிதம், சுற்றாடற் கல்வி, தமிழ் செயல் நூல்கள் வெளிவந்துவிட்டன. ஆக்கம்: இலக்கிய வித்தகர் த. துரை சிங் கம். விற்பணையாளர் பூபா லசிங் கம் பொத்தகக் களஞ்சியம், யாழ்ப்பாணம். (34587)

#### ரி. வி., டெக் தி நத்து நல்

சகல நேடியோக்கள் ரி வி சகல நேடியோக்கள் ரி வி. டெக் எல்லா வி தமான மணிக்கூடுகளையும் பழுது பார்த்துக்கொள்ள டில்கா வாச் அன்ட் நேடியோ வேக்ஸ், 284. ஸ்ரான்லி விதி [ஆரியகுளம்சந்தி], யாழ்ப்பா ணம். கிளைகள்: கண்டி வீதி, சாவகச்சேரி. மானிப்பாய் விதி, ஆனைக்கோட்டை [இ-254]

### ஆண்டு - 5

Bright இன் மாணவர்களுக் கான விஜய்ராணி சற்குண ராசா B. A. (Hons) S. பாஸ் கரன் B.Sc. (Hons) எழுதிய கணிதம் 60/-. தமிழ் 50/-. கட்டுரைமஞ்சரி 50/-. பூபால சிங்கம் புத்தகசாலை மற்றும் பிர பல புத்தகசாலை களில் பிரபல புத்தகசாலைகளில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். (34562)

#### சங்கீதம் விவா-விடை

வட இலங்கை சங்கீத சபை நடத்தும் தரம் 2, 3 பரீட்சை களுக்கு தோற்று போருக்கும் ஆண்டு 6—11 வரை சங்கீதம் கற்போருக்கும் பயன் தரும் சங்கீதம் வீனா-விடைநூல் விற்பனை யாகிற து. ஆக்கம்: செல்வி "அநேகா" விற்பனை: ஸ்ரீ சுப்பிரமணிய பொத்தகக் களஞ்சி யம், பூபாலிங்கம் பொத்தகக் களைக்கியம், யாம்ப்பாணம். பொத்தகக் களஞ்சியம், பூபாலிரிங்கம் பொத்தகக் களஞ்சியம், யாழ்ப்பாணம். (34586)

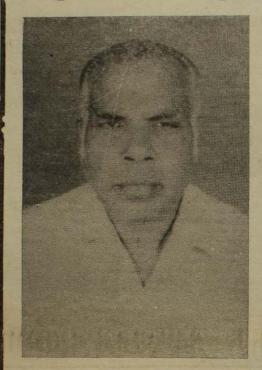
#### அப்பியாசக்கொப்பி

பாடசாலை மாணவர் ளுக்காக அப்பியாசக் களுக்காக அப்பியாசக் கொப்பிகளும், ஆண்டு1 தொடக்கம் உயர்கல்ளி வரை யிலான பாடப்புத் தகங்களும் மலிவு விலையில் விநியோகிக் கப்படுகின்றன. நேர அட்ட வணை, கலண்டர்களும் இல வசம். அறிவ க ம் புத்தக் சாலை, 374, மணிக்கூட்டு வீதி [வெலிய்\_ன் சந்திக்கு அருகில்], யாழ்ப்பாணம். [இ-255]

#### ஓடர்கள் கவனிக்கப்படும்

இறுவர் பெரியோர்களுக் கான றெடிமேட் ஆடைகள் மற்றம் சாறி பீளவுஸ், ஆண் கருக்கான நவுஸர் ஷேர்ட் பெண்களுக்கான பாட்டி களுக்கான நவுளர் ஷேர்ட் பெண்களுக்கான பாட்டி பிறக் ஆகியவற்றை குறித்த தவனையில் தைத்து பெற் றுக் கொள்ளலாம். வியா பாரிகளுக்கு சலுகை விலை கள் தொடர்பு: சிற்ரி காமன்ஸ், பலாலி வீதி, திரு தெவ்வேலி, கிளை: சிவபதி, இணவில் இணுவில்.

# 2-ம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



அமரர் செல்லையா சுப்பிரமணியம் (இளைப்பாறிய பொலீஸ் உத்தியோகத்தர்)

மவர்வு: 03 — 03 — 1928

2. 多点句: 02 - 01 - 1993

**多多**: 10 — 01 — 1995 துது: 10
அன்புக்கோர் இலக்கணமாய்
பண்புக்கோர் வழிகாட்டியாய்
பாசமதின் பிறப்பேடமாய் வாழ்ந்த எம் தெய்வமே!
நேசம் காட்டி நீங்கள் வளர்த்த ஐம் மவர்கள்
காயாகி கனியாகு மூன் — எமைப் பிரிந்து ஆண்டு இரண்டல்ல — ஆயிரமானா லும்
உயிர் உள்ளவரை உங்கள் நினைவு இருக்கும்.

உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைவதாக!

உங்கள் பிரிவால் துயருறும்; மனைவி, பிள்ளைகள், சகோதரர்கள், கண்டி வீதி, கொடிகாமம்

### மாவட்ட பொது நிர்வாக சபைக் கூட்டம்

காலம்: 11 - 01 = 1995 புதன் பி.ப. 4 00மணி புதிய விஞ்ஞானக் கழகம் (எழிலகம் முன்பாக) யாழ்ப்பாணம்.

தங்கள் கோட்ட நிர்வாகசபை உறுப்பினர்கள் ஏழு பேரும் இக் கூட்டத்திற்கு தவறாது சமுசும் தரும்படி கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றீர்கள்.

தனிலார் கல்வி நிறுவன ஒன்றியம், யாழ். மாவட்டம்.

# வபானனாலை ஸ்ரீவரதராஜப் பெருமாள் கோயில் மார்கழி மாத

क्रीमधीशा भीक्षेत्राधनां।

ஈழஅன்னை முகத்திருக்கும் இணையில்லாக் கண்ணாகும் இது கண்ணனவன் வாழ்கின்ற கண்ணின் மணி மண்ணாகும் நல்ல மண்ணுமவன் வாழ்வதால் மகிமையுள்ள பொன்னாகும் பொன்னாலை பொன் ஒளியால் புசுழ் பூக்த ஊராகும் ஊர்வாழும் உத்தமனே உலகாளும் மாயவனாம் மாயோணை தினைத்திடவே மனத்துயரம் ஒடிவிடும் இது ஓடி நாம் கோயில் வரக் கோடியின்பம் தேடிவரும் கண்ணாளன் கண்ணனின் பொன்னாலைக் கோயில்.

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

ஆக்கியோன்: மூளாயூர் ஆகாவி, வெகப்பிரமண்டும் Z

### 2ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலிப் பூக்கள்



உம்பர்: 02

# சதாசிவம் பாலசுப்பிரமணியம்

(துரை) (சரஸ்வதி வெதுப்பக உரிமையாளர்)

கடலால் கிளாலிபிலே காடையர் செய் –

நினைவில் மாறாத நெக்குருகும் அஞ்சலிகள்;

சரஸ்வதி வெதுப்பகம், பருத்தித்துறை வீதி, கொடிகாமம். 10 - 01 - 1995

[34594]

11

12

1994

# தாழாது எமை வளர்த்த...... தந்தை மலர்ப் பொன்னடியில்



01

1993

# அமரர்

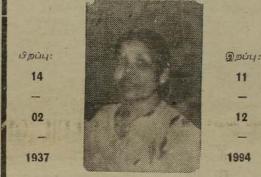
多多: 10 — 01 — 1995

துரையே தூயவனே தூண்டா மணி விளக்கே! விரைவாய்ச் சென்றிட்ட கொடுமையென்ன -

கொடுமையினால் நடந்தாயோ நம்மை விட்டு நீ?

மனைவி, பிள்ளைகள்.

# 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் நன்றி நவிலலும்



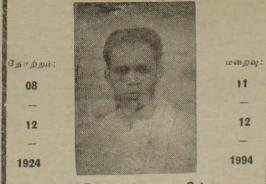
# திருமதி அருளம்பலம் புஷ்பதேவி

அன்னையவள் அரவனைப்பில் அக மகிழ்ந்து இருந்த நாம் அண்ணன்மாரின் வருகையினை ஆவலுடன் எதிர்பார்த்திருந்த வேளை ஆண்டுடன் அன்னையை ஆன்டவன் அன்னையை அரவணைத்துக் கொண்டார் அந்தோ விதியை ஆரறிந்து கொண்டார் அம்மாவை இழந்து அல்லப் பட்டவேளை அன்பும் ஆதரவும் காட்டி கருமங்கள் நிறைவேற கைகொடுத்து உதவியளித்த உற்றார், உறவினர், நண்பர்களுக்கு உளமார்ந்த நன்றிகளை தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

கணவன், பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்

இல.: 23, 3ஆம் குறுக்குத்தெரு, கொழும்புத்துறை.

# 31-ம் நாள் நினைவஞ்சலி



அமரர் சிவசம்பு தம்பித்துரை

அன்பால், அறிவால், பண்பால் எங்களை எல்லாம் வழிநடத்தி வாழ வைத்த எங்கள் அன்புத் தெய்வத்தின் ஆத்ம சாந்திக்காக பிரார்த்திக்கும்;

மனனவி<sub>ர</sub> பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

Nonemam Foundat

(8186)

### அளவெட்டி – நாகேஸ்வரம் **சிறீ நாகவரத** நாராயணர் தேவஸ்தான சுவர்க்க வாசல் வைகுந்த ஏகாதசி விழா

12-01\_95 வியாழன் காலை 9 மணி தொடக்கம்

காலை 10 மணி திர்த்த உற்சவம். மாலை 6மணி அர்ச்சனைகள், பூரை. இரவு 9 மணி தொடக்கம் 9ி நீரங்க நாதருக்கு 1008 வலம்புரிச்சங்கு பால் அப்ஷேகம்.

இரவு 12-33 மணி சுவர்க்கவாசல் தரிசனம்

இசைக்கச்சேரி, சமய உரை என்பனவும் இடம்பெறும்.

– தேவஸ்தான பரிபாலன சபை. (8-272)

# நன்றி

#### சேரன் நிறுவனத்தின் கிழ் இயங்கும்

யாழ்ப்பாணம், ''எழினி புடைவை வாணி பம்'' ஸ்தாபனத்தில் 29 – 12 – 94 அன் று என் னால் தவறவிடப்பட்ட பெறுமதிமிக்க நகை களை எடுத்து என்னிடம் சரியாக ஒப்படைத்த மே ந் ப டி ஸ்தாபன ஊழியர்களின் நேர்மையைப் பாராட்டுவ துடன் அவற்றைத் திரும்பப் பெற உதவிய வருவாய்ப் பகுதிச் செயலக பொறுப்பாளர்களுக்கும் எனது நன்றி யைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

[34623]

**–நகை உரிமையாளர்** 

# 4-ம் ஆண்டு நினைவு நாள்



#### செல்வன் அப்பாப்பிள்ளை துஷ்யந்தகுமார் (சின்னக் கண்ணா)

மண்ணில்: 02 - 04 - 1984விண்ணில்: 09 - 01 - 1991

கண்ணான கண்மணியே எமத்குமைச் சி**ன்னக்கண்ணா** விண்ணான மணியாகி ஒளிர்கின்ற காட்சியி**னை** எண்ணாத நாளில்லை உலையெண்ணி நாமிங்கே கண்ணாலே நீர் வடிய உனையெங்கே காண்போமினி.

பிரிவால் வாடும்; அம்மா, அப்பா, அண்ணாமார், அக்காமார், அண்ணிமார், அன்ரிமார், மாமன்மார், அத்தைமார், பேரன், பேர்த்தி

செ. அப்பாப்பிள்ளை, மூன்றாம் ஒழுங்கை, 83/3, பருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்,

தோற்றம்:

13

11

1914

[34622]

# 31-ம் நாள் நினைவஞ்சலி



மறைவு: 12

1994

nonie தில்லைநடராசா நாகரத்தி**னம்** 

அன்பின் செரமே! பண்பின் உறைவிடமே] அணையாத் தீபமே! எங்கள் உயிர்த்துடிப்பே! இம் மண்ணும் விண்ணும் – உள்ளவரை எமக்காக நீங்கள் வாழ்த்தது போல் உங்கள் நினைவைச் சுமந்து எங் கள் உயிர் உள்ளவரை உமக்காகவே வாழ்வோம்.

உங்கள் பிரிவால் துயருறும்; மக்கள், மருமகன், பேரப்பிள்ளைகன்.

·· வெல்லிக்கந்தோட்டம்· · , துன்னாலை தெற்கு. கரவெட்டி.

(34592)

# உதயன்

202/2 நாவுவர் விதி **பாழ்ப்பாண**ம்

#### பாதை திறப்பு; மீளக்குடியமர்வு

எ இர்பார்க்கப் பட்டது போலவே அரசாங்கப்படை களுக்கும் தமிழ்ழ வீடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையிலான புலிகளுக்கும் இடையிலான போர் இடைநிறுத்தம், அசம் பாவிதம் எதுவும் இன்றி இரண்டு நான்களைக் கடந்து வீட்டது. வடக்கு – கிழக்கில் தொடர்ந்து அமைதி நிலவும் என்றும், போர் இடைநிறுத் தம் நீடிக்கப்படும் என்றும், அது நிரந்தர போர் நிறுத்த மாக மாறும் என்றும் நம்பப் படுகிறது: எதிர்பார்க்கப்படு கிறது:

கிறது. தமிழ் மக்களின் அடுத்த உடனடித் தேவை யாழ்ப் கிறது.
 தமிழ் மக்களின் அடுத்த உடனடித் தேவை யாழ்ப் பாணக் குடாநாட்டுக்கான போக்கு வர த் து ப் பாதை யாகும். மனப்பயம் இன்றி மக்கள் தமது பயணங்களை மேற்கொள்ளவும், பொருள் களை எடுத்துவரவும், விளை பொருள்களை கொல்லவும் பாது காப்பான பாதை ஒன்று அத்தியாவசியமான தேவை. வடக்கு மக்கள் இப்போது உணவுப் பொருள்களுக்கும், மருத்து வகைகள் போன் ற அத்தியாவசிய பா வ ைப் பொருள்களுக்கும் கொழுப்பு விலைகளைவிட இரண்டு முன்று மடங்கு கொடுக்க வேண்டியுள்ளது.

பா துகாப்பான பாதை ஒன்று திறக்கப்பட்டால், இந்த நிலைமை மாறும். பொருள்கள் தாராளமாகக் கிடைக்கத் தொடங்கியதும் கண்டுக்கு குறாடக்கும் தி விலை வீழ்ச்சி தானாகவே உண்டா சிவிடும், விளை பொருள்கள் மற்றும் கட அணவுகளை வெளிமாவட் இணவுகளை வெளிமாவட் டங்களுக்கு எடுத்துச் சென்று அதாவது பொருளாதார வளர்ச்சியிலும், உற்பத்தித் துறையிலும் இயல்பு நிலை உண்டாகும்.

துறைபதும் இயல்பு தலை.
உண்டாகும்.
எதிர்வரும் வெள்ளிக்கிழமை யாழ் ப் பா ண த் தி ல் நடை பேறும் மூன் நா ம் கட்டப் பேச்சுவார்த்தையின் போ து, குடாதாட்டுக்கான போக்கு வரத்துப் பாதையைத் திறப் பது குறித்தே முக்கியமாக ஆராயப்படும் என்று தகவல் கள் வெளிவந்துள்ளன.
போர் இடை நி று த் தம் நடைமுறையில் உள்ளதால் மக்கள் போக்குவரத்துக்குப் பூதகரியையும், பொருள்களை எடுத்து வருவதற்கு ஆனை

எடுத்து வருவதற்கு ஆனை பிறவையும் திறந்து விடுவது குறித்து அரசு ஆராய்கிற

முதலில் பூரகரியைத் நிறந்துவிட்டாலே மக்களின் அன்றாடப் பிரச்சினைகளில் வும் நீங்கிலிடும். அத் டு நிற்காமல் பொருள் சக்கொண்டு வருவதற்கு வவுனியா, தாண்டிக்குளத் தில் நடத்தப்படும் சோதனை கள் தளர்த்தப்படவேண்டும்; சோதணையின் போதான கெடுபிடிகளும் நிறுத்தப்பட

வேண்டும்.
போர் இடை நிறுத்தம்
நிரத்தர போர் நிறுத்த
மாகினால், தமிழ் மக்களின்
அன்றாட வாழ்க்கையில்
இயல்பு நிலையை உருவாக்கு
வதனை மேலும் விரை வு
உண்டு.

இடம்பெயர்ந்த மக்கள் தமது சொந்தக் கிராமங்க ளுக்குச் சென்று மீளக் குடிய மர்வதற்கு வகை செய்யப் பட வேண்டியதும் மீகப் பிர கான அம்சமாகும். இ.டம் தான அம்சமாகும். இடம் பெயர்த்து தமது உறவினர் களுடனும், அகதி முகாம்களி லும் வாழும் மக்கள் தமது சொந்தக் கிராமங்களுக்குத் தும் வாழும் மக்கள் தமது சொத்தக் கிராமங்களுக்குத் திரும்பீச் சென்றதன் பின் வரே குடா நாட்டு மக்களின் வாழ்க்கை இயல் பு நிலை முழுமையாக திரும்பியதாக ஒட்டு மொத்தமாகக் கொள் ளலாம்.

எனவே போக்குவரத்துப் பாதை வீவகாரத்துக்குத் தீர்வு காணப்பட்டதும், அர சும் விடுதலைப் புலிகளும் தமது சமாதானப் பேச்சில் தமது சமாதானப் பேச்சில் முக்கியமாக ஆராய வேண் டியது இடம் பெயர்ந்த மக் களை மீளக் குடியமர்த்துவது குறித்ததாகவே இருக்க வேண்டும்.

வடபகுதியை அபிவிருத்தி வடபகுதவை அப்பாருத்த செய்வ தற்கு 4,000 கோடி ரூபா ஒதுக்கியுள்ளோம்; அத வால் புவர்நிர்மாண, புவர் வாழ்வுப் பணிகளைத் தொடங்கப் போகிறோம் தொடங்கப் குரக் இடம் என்று கூறும் அரசு, இடம் பெயர்ந்தோரை மீளக்குடிய மர்த்தும் விடயத்தைட் பின் னுக்குத் தள்ள நினைக்க

#### விவசாய ஆசிரியர் பரீட்சை

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 10 விவசாய பயிலுநர் ஆசிரி களையும், வி வசாய டிப் ளோமா ஆசிரியர்களையும் ஆட்சேர்ப்பதற்கான பரீட்சை எதிர்வரும் 14ஆம்தி இயாழ், வேம்பரு 14ஆம்தி இயாழ், வேம்பரு 14ஆம்தி கல்லூரியில்

நடைபெறவுள்ளது. பரீட்சைக்கான பரிட்சைக்கான அனுமதி அட்டைகள் நாளை அனுப்பி வை க்கப்படும் என்றும் பரிட்சை ஆணையாளர் யாழ் கல்விக் நிணைக்களத்துக்கு அறிவித்துள்ளார். (ஐ)

#### திணைக்கள தலைவர்கள்

### கலந்துரையாடல்

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 10 யாழ். மா வட்டத்தில் உள்ள சகல திணைக்களங் களின் தலைவர்களுக்குமான வீசேட கலத்துரையாடல் இன்று முற்பகல் 10 மணிக்கு சுண்டிக் குளியில்உள்ள தமிழிழ துன்று முற்பகல் 10 மண்க்கு சண்டிக் குளியில்உள்ள தமிழீழ அரசியல்துறை நடுவப்பணிய கத்தில் நடைபெறவுள்ளது. சகலதிணைக்களத் தவையர்க ளையும்அதில் கலந்துகொள் ளுமாறு தமிழீழ நிர்வாக சேவைப் பொறுப்பாளர் கேட்

### புங்குடுதீவு பெண் மாஸ் கோவில்

மர்ணம் சவிற்சர்லாந்தில் உள்ள தனது கணவரிடம் சென்ற குடும்பப் பெண் ஒருவர் வழி யில் மாஸ்கோ விமான நிலை யத்தில் தரித்து நின்ற சமயம் மாரடைப்பால் மரணமானார் எனத் தெரியவந்துள்ளது. புங்குடுதிவு 4ஆம் வட்டாரத் தைச் சேர்ந்த சின்னத்தம் பி நாகம் மா (வயது 44) என் பவரே இவ்வாறு உயிரி ழந் தார்.

ா. இவரை வழியனுப்பி விட்டு தாலைபேசித்தொ ட ர் பை எதிர்பார்த்து கொழும்பில் காத்திருந்தஉறவினருக்கு அவ ரதுமரணச்செய்தியேகிடைத்த ரதுமரணச்சுக்கத் தாகவும் தெரியவந்தது. (ஐ-117)

# இழப்பு விவரங்களுடன்நூல் பிரதேச ரீதியாக வெளியிடப்படும் என்கிறார் அரசஅதிபர்

வடமராட்சி, ஜன. 9 யாழ். மாவட்டத்தில் ஏற் பட்டுள்ள அழிவுகள், சேதங் கன், இடம் பெயர்ந்த மக்க ளின் பிரச்சினைகள், வீழி ளின் பிரச்சினைகள், வீதி கள், மலகூட வசதிகள், குடி தண்ணீர் போன்ற பல்வேறு

பிரச்சினைகள் அடங்கிய புத் தகங்கள் பிரதேச செயலர் பிரிவு வாரியாக வெளியிடப் இவ்விவரங்கள் அடங்கிய

புத்தகத்தை அடிப்படையாக வைத்து புனரமைப்பு நட வடிக்கைகளை மேற்கொள்ள

லாம்.
இவ்வாறு யாழ். அரசாங்க
அதிபர் இரு. கே பொன்னம்
பலம் வடமராட்டு வடக்கு
பிரதேச செயலகத்தில் நடை
பெற்ற உத்தியோக பூர்வ
சந்திப்பின் போது கூறினார்.
கேச செயலர் திரு ஆ. சிவ
சவாமி தலைமையில் நடை
பெற்ற இக்கூட்டத்தில் யாழ்
அரசாங்க அதிபர் திரு. கே.
பொன்னம்பலம் மேலும்
கூறியதாவது:-

கூறியதாவது:பிரதேச வாரியாக வெளியிடப்படும் இவ்விவரப் புத்த கத்தில் இதுவரை இடம் பெற்ற இழப்புகள் அனைத் தும் படுவு செய்யப்படும், இதனை வைத்துக் கொண்டு திர்காலத்தில் வடக்கு — கிழக்கு மாகாணசனாயோ, வெளிநாட்டு தொண்டர் நிறுவனங்களோ நிவாரண நடவடிக்கைகளை மேற் கொள்ள வசதியாக இருக் கும் — என்றார்.

தாமதம் நீங்கும் இடம் பெயர்ந்தோர் நிவா ரணம் கடந்த ஒக்ரோபர் மாத முதல் இருவாரங்களும் கடற்றொழிலாளர் நிவா ரணம் கடந்த மார்ச் மாதம்

மேற அகாளப்படும். கோமாரி கப்பலில் 560 லட்சம் ரூபா பெறுமதியான உணவுப் பொருள்கள் வந்து சேரவுள்ளன. அவை வந்து கோர்க்கும் சேர்ந்ததும் நிவாரணப் பொருள்கள் வழங்க நட

பொருள்கள் வழங்க நட வடிக்கை எடுக்கப்படும். பிரதி மாதம் தோறும் டி ஆயிரம் மெற்றிக்தொன் உணவுப் பொருள்கள் யாழ். மாவட்டத்துக்கு தேவையாக உள்ளது.

மாவட்டத்துக்கு தேவையாக உள்ளது. உணவுப் பொருள்கள் கடந்த 1993ஆம் ஆண்டு வந்து சேர்ந்தது. 1994 ஆம் ஆண்டில் பொருள்கள் வந்து சேர்வதில் சிலசில இடைஞ் சல்கள் ஏற்பட்டன

சல்கள் ஏற்பட்டன. இவ்வாண்டில் [1995] இடைஞ்சல்கள், கஷ்டங்களை நீக்க திட்டமிட்டுள்ளோம். உணவுப் பிரச்சிணையை தீர்ப்பதற்கு தனியாக செயல கம் மட்டும் செயல்பட முடி

ஏனெனில் போதிய பயணம் செயலகத்தில் இல்லை. ஆதலால் மக்களுக்கு தேவை யான உணவுப் பொருள்கள், அத்தியா வ சி ய ப் பொருள் களை பலநோக்குக் கூட்டுற வுச்சங்கங்கள், தனியார் வர்த்தகர்களும் எடுத்து வர வேண்டும்

இவர்களுக்கெனகுமணகப்பல் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டுள்ளது. தனியார் வர்த்தகர்களும் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச்சங் கங்களும் செயலகம் ஊடாக கங்களும் செயலகம் கொடர்க இக்கப்பல் மூலம் பொருள் களை சருவீக்கலரம். இக்கப்பலிலும் 3 ஆயிரம் மே. தொன்னுக்கு மேற்பட்ட

# அழைப்பு இங்கு கிடைத்த பின்பே மாநாட்டுக்காகச் சென்றோம் சண்முகதாஸ் தம்பதியினர் அறிக்கை

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 10 பின் பேரில் 29-12-94 தமிழ் தஞ்சாலூரில் நடைபெற்ற எட்டாவது உலகத் தமிழா ராய்ச்சி மாநாட்டில் கலந்து கொள்வதற்கான முறையான அழைப்புகள் உலகத் தமிழா ராய்ச்சி மன்றத்திடம் இருந்து பானிய ஆய்வு தெரடர்பான நாம்பாணத்தில் கிடைத்த திறப்புக்கை ஆய்வு ஒன்றினை தாகவும் — தாகவும் -

தாக்ஷம் — அதனைத் தொடர்ந்தே தாம் மாதாட்டுக்கன தமிழ் நாடு சென்றதாகவும்— பேராகிரியர் அ. சண்முக தாஸும் அவரது துணைவி யார் மனோன்மணி சண்முக தாஸும் நேற்று வெளியிட்ட அறிக்கையில் தெளிவுபடுத்தி உள்ளனர். உள்ளனர்.

இவர்கள் மாநாட்டில் பங்கு பற்ற முடியாமல் வெளியேற் றப்பட்டது தொடர் பாக கோழும்புத் தகவல் நிறுவனங் களும், ஏனைய பிறநாட்டு செய்தி ஏஜென்சிகளும் வெளி யிட்ட தகவல்கள் உத பிரசுரமாகி இருந்தன.

பேராசிரியரும், அவரது துணைவியாகும் வெளியிட்ட

துணைவியாகும் வெளியீட்ட அறிக்கை வகுமாறு:-1995 ஆம் ஆண்டு தைத் இங்கள் 1 ஆம் நாள் முதல் 5 ஆம் நாள் வரை நடை பெற்ற எட்டாவது அனைத் துலகத் தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டிற்கு எமக்கு 6-10-1994 திகதியீடப்பட்ட அழைப்பிதழ்கள் 26-10-94 இல் யாழ்ப்பாண த்திற் கிடைத்தன. அனைத்துலக தமிழாராய்ச்சி மன்றம் அனுப் பிய இந்த அழைப்பிதமுடன் பிய இந்த அழைப்பிதழுடன் மாநாட்டுப் பிற நாட்டுப் பேராளர்களுக்கெனச் சிறப் பாக ஒழுங்கு செய்யப்பட்டி ருந்த சுற்றுலாவிலும் பங்கு பற்றுமாறு அழைப்பும் இணைக்கப்பட்டிருந்தது. து ணைக்கப்பட்டிருந்தது . மாநாட்டிலே இடம்பெற விருந்த தமிழ் — ஜப்பானிய உறவு பற்றிய சிறப்புக் கருத் தரங்கிலே பங்குபற்றி எம் தரங்கிலே பங்குபற்றி முடைய ஆய்வுக் கட்டு களைப் படிக்கும்படி கேட்கப் பட்டிருந்தோம்.

பட்டிருந்தோம்.
இலங்கையிலுள்ள இந்தியத் தூதரகம் எம்முடைய அழைப் புக் கடிதங்களைந் பரிசீலணை செய்து ''மாநாட்டு வி சா'' (Conference Visa) வழங்கி யது. எமது சொந்தப்பணத் திலே 26-12-94 அன்று சென் ணக்குப் பயணமானோம். அங்கு தங்கியிருந்த போ து சென்னையிலுள்ள உலகத் தமிழா ராய்ச்சி திறுவனத் தமிழா ராய்ச்சி திறுவனத் தமிழாராய்ச்சி திறுவனத் Tamil Studies) தின் அழைப்

பின் போல் 29-12-94 தமிழ் ஜப்பானிய ஆய்வு பற்றிச் சிறப்புரைகள் ஆற்றினோம். அந் நிறுவனத்தின் இயக்கு நர் முனைவர் இராமர் இளக்கோ எமது தமிழ்— ஐப் பானிய ஆய்வு தொடர்பான சிறப்புநிலை ஆய்வு ஒன்றினை உலகத் தமிழாராய்ச்சி நிறு வனத்திலே செய்யவேண்டு மெனக் கேட்டுக்கொண்ட தற் மெனக் கேட்டுக்கொண்ட தற் கிணங்க ஒரு சிறப்பாய்வுத் திட்டத்தையும் எமது கூட் டயாவுப் பேராசிரியர் முணை வர் பொற்கோ ஊடாக அனுப்பியிருந்தோம். அத்திட் டத்தை உலகத் தமிழா ராய்ச்சி இயக்குநரும் ஏற்றுக் கொண்டதாக எமக்கு அறி

சிறப்பு அனுமதி அட்டை

இத்தகைய தமிழாய்வுப் பிற்புலத்தில் நாம் 31–12–94 தஞ்சை நகர் சென்றோம். அங்கு எம்மைப் பேராளர்களா அங்கு எம்மைப் பேராளர்களர் கப் பதிவு செய்து, பேராளர் களுக்கென நிழற்படங்களுடன் தயாரிக்கப்பட்ட கிறப்பு அனு மதி அட்டைகளும் வழங்கப் பட்டன. மா நாட்டுத் தொடக்க நிறைவு விழாக் களுக்கெனப் பெருந்தொகைப் பணத்தில் அச்சிடப் பட்ட கிறப்பு அழைப்பிதழ்களும் எமக்குத் தரப்பட்டன. பேரா எமக்குத் தரப்பட்டன. பேரா எமக்கு தரப்பட்டன். பேரா ளர்கள் தங்குவதற்கெனப் புதி தாகக் கட்டப்பட்ட 5 இலக் கிய சதுக்கங்களில் ஒ ்றான மணிமேகலைச் சதுக்கத்தில் எமக்குரிய வீடு எம்முடைய பெயர்கள் பொறிக்கப்பட்ட வாயில்களுடையதாய் அமைந்

தது. 31-12-94 ஆம் தெக்கி இரவு அங்கு தங்கியிருந்தபோது, திடீரென எம்மை 12.46க்கு உறக்கத்திலிருந்து எழுப்பி ''உங்களுடைய விசா ரத்துச் செய்யப்பட்டுள்ளது; நீங்கள் உடனடியாக இலங்கைதிரும்ப வேண்டும்'' என்று காவல் வேண்டும்'' என்று காவல் துறையினர் பணித்தனர். 1–1–1995 காலை 6 மணிக்கு திருச்சிக்கு எம்மை அழைக்து வந்து உயர்ந்த சுற்றுலாப் பயணிகள் தங்கும் 'கஜப்ரியா'

விப்பாக உள்ளது. காற றிலே வரும் ஆதாரமற்ற செய்திகளை மக்களுக்குக் கொடுப்பதற்கு நாம் உடந் தையாக இருக்க முடியாது என்பதைக் தெனிவுபடுத்த விரும்புகிறோம்.

தற்போதைய தலைவர் எமது தமிழாய்வு அனைத் துலக நிலையிலே அறியப் பட்டதொன்று. அதனால் தான் உலகத் தமிழாராய்ச்சி மா நாட்டு ஒருங்கமைப்புக் வருடங்களாக எதாத்து வரு பவர் எம் ஆய்வைப் பற்றிய கருத்துக்களைச் சான்று காட்டி எதிர்க்கமுடியாத நிலையிலே, நாம் கிறப்புக் கருத்தரங்கிலே கட்டுரை படிக்க இடையூறு ஏற்பட்ட போதும் அவர் எவ்வித நட வடிக்கையும் மேற்கொள்ள வில்லை. தகுதிப்பாடு உடை யவர்களே அனை த்து வக யவர்களே அனைத்து லக மாநாடுகளில் கட்டுரை படிக்க அழைக்கப்படுவர். ஆனால், தஞ்சை மாநாடு எமக்குக் தகுதிப்பாடு உள் எது என்ற கூறி அழைத்து பின்னர் நிருப்பி அனுப் பி வைத்தது பலரையும் சிந்திக்க

எதிர்காலத்தில் நடைபெற வுள்ள தமிழாராய்ச்சி மாநாடுகளில் இந்நிலை மை தவிர்க்கப்பட வேண்டும், த விர்க்கப்பட வேண்டும், அணை த்து விகத் தமிழா ராய்ச்சி மன்றம் தமிழ் ஆய்வு மாநாடுகளை நடத்த வேண் டும், தமிழ் விழாக்களை அவ் வந்நாட்டு அரசுகள் நடத்த லாம். ஆராய்ச்சி மாநாடும் தமிழ் விழாவும் ஒரே காலகட் டத்திலே நடைபெற வேண்டி புகில்வை. இதனா வே ய பயணிகள் தங்கும் 'கஜப்ரியா' தமிழ ன்ழாவும் ஒரே காலகட கில் தங்க வைத்தனர். டத்திலே நடைபெற வேண்டி 2 - 1 - 95 'ஏயார் லங்கா'' யதில்லை. இதனா சே சே பட்டிருந்த 16 மாவீரர்களின் குமான மூலம் அனுப்பி வைக் தனர். கொழும்பு வி மான செல் பவருக்கும் வீழாவுக்கு நிலையத்தில் எமக்கு எவ்வித திக்கலும் இருக்க வில் லை. 8 - 1 - 95 இல் யாழ்ப்பாணம் வந்து சேர்ந்தோம் பாதுப்பாணம் வந்து சேர்ந்தோம் பாதுப்பானர் இரும்பரிலும் அறிக்கையில் தெரிவித்தப்பட முராட்டு அரசியல் தன் அறிக்கையில் தெரிவித்தப்பட முராட்டு அரசியல் நிர்வாகப் கையில் தன் பின் வர் தென் குன்றதாகவும் [5 - 1 - 95]

ஜப்பானியப் பல்கலைக்கழகச் சார்பில் நாம் சென்றதாகவும் [4-1-95] செய்திகள் வெளி வந்திருந்தன. இவை தவ றான செய்திகளாகும். எமது தகுதிப்பாடு அறிந்த எம் மவரே இவ்வாறு செய்திகள் வெளியிட்டிருப்பது எமக்கு வியப்பாக உள்ளது. காற் விவே அரும் அதாருக்க

குழு எம்மை அழைத்தது. ஆனால், தற்போதைய உல கத் தமிழாராய்ச்சி மன்றத் தலைவர் எமது ஆய்வை 13 வருடங்களாக எதிர்த்து வரு

நிகழ்வில் சுகச்சுடர்களை தமிழீழ மாவீரர் பணிமனைப் பொறுப்பாளர் பொன் தியா

இந் நிணைவாலயத் இல் அமைக்கப்பட்ட கிளாவி கடற்பரப்பில் படையினரின் தாக்குதலால் பலியான பொது மக்கள் நினைவுக் கல்லினை யாழ். மாவட்ட சிறப்புத் தளபத் செல்வராசாவும், நினைவாலயத்நில் அமைக்கப்பட்டிருந்த 16 மாவீரர்களின் உருவப்படங்களை யாழ். மாவட்ட அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் இளம்பரிதியும் திரைநீக்கம் செய்து வைத் இந் நினைவாலயக் நில்

தாக இங்கு கட்டிக் காட்டப் பட்டது.
இத் நிவாரணங்களை தாமதமின்றி வழங்க எதிர் காலத்தில் நடவடிக்கைகள் மேற் கொள்ளப்படும். தம்போது மாதந் தோறும் தற்போது மாதந் தோறும் 7,200 பரல் மண் எண்

தற்போது மாதந்தோறும் 7,200 பரல் மண்எண் 7,200 பரல் மண் எண் ணெய் வந்து சேருகின்றது. இது பங்கீட்டு அடிப்படை யில் பொதுமக்களுக்கும், விவ சாயிகளுக்கும் வழங்கப்பட்டு

சாயாளுக்கும் வழங்கப்பட்டு வருகிறது. கடந்நொழிலாளருக்கும் மண் எண்கிணய் வழங்க ஆவன செய்யப்படும். மாவட்டமட்ட த்தில் கடந் நொழிலாளர் பற்றிய விவ ரம் சேசரிக்கப்பட்ட தம் தெரும்றி முடிவெடுக்கப் படும்.

படும். கப்பல்கள் மூலம் கொழும் பிலிருந்து எடுத்து வரப்படும் அத்தியாவசியப் பொருள்களு டன் சுகா தாரம், போதனாவைத்தியசாலை, கல்வி, உயர்கல்வி ஆகிய தணைக் களகங்களுக்கு பொருள்கள் எடுத்து வருவதற்கும் முன் னுரியை அளிக்கப்படும்.

துராமை அளிக்கப்படும், மருந்து தட்டுப்பாடு குழந்தை களுக்காக எ போலியோ தடுப்பு மருந்து பற்றாக்குறை, கட்டாக்காலி நாய்களை கொல்வதற்கான மருந்து என்பனவற்றுக் தட்டுப்பாடு நிலவுவதாகவும், டாக்டர்களுக்கும் இங்குள்ள வைத்தியசாவை களில் பற் நாக்குகை இருப்புகாகவும், றாக்குறை இருப்பதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இவற்றை நீக்குவது தொடர்பாக சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சு அதிகாரிகளுடன் பேலி தீர்க்க நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும்.

விவசாய, நெசவு, தச்சுத் தொழில்களுக்கான உள்ளிடு தொழில்களுக்கான உள்ளீடு கள், கட்டுமரத்தைத் தயா ரிப்பதற்கான மரங்கள் பெறு வது என்பன பற்றி செய லகத்தில் அடுத்து நடக்கும் மாவட்ட மட்டத்திலான கூட் டத்தில் ஆராயப்பட்டு நட வடிக்கைகள் பிரதேச செய உள்டாக அறியத்தரப்

நம. இப்படி அவர் கூறினார். (இ-173)

#### கொழும்பில் சில கடைகள் தேக்கிரை!

கொழும்பு, ஜன. 10 கொழும்பு கிரிபத்கொடை யில் நேற்று முன்தினம் கடை கள் சில கொள்ளையிடப்பட் டதாகவும். பின்னர் அக்கடை கள் கீக்கிரை யாக்கப்பட்ட தாகவும் 'திவயின்' பத்தி ரிகை நேற்று செய்தி வெளி

### கப்பலிலிருந்து பொருள்கள்

வடமராட்சி, ஜன. 10 பருத்திக்துறை துறை முகத் தில் தற்போதுமாஹோ. ஹப ரண ஆகிய இரு கப்பல்களி லிருந்தும் பொருள்கள் இறக் கப்பட்டு வருகின்றன.

# புனரமைப்புக்கு உதவியாக தங் தங்கத்திலான நத்தார் மடல்கள்

சீனாவில் விற்பனையாகன

தங்கத்தினாலான நத்தார் வாழ்த்து மடல்கள் இம்முறை சீனாவில் பெரும் அளவில் விற்பனை யாகின

யாகன்.

இந்த வாழ்த்து மடல் ஒன்றின் வீலை 706
டொலர்கள் ஆகும்.

இரு சீன நிறு வனங்கள் இணைந்து 1,994
வாழ்த்து மடல்களைத் தயாரித்ததாகவும். நத்தா
ருக்கு முன்னர் முழுவதுமே விற்று முடிந்து விட்ட
தாகவும் தெரிவீக்கப்பட்டது.

ஏமு அவுன்ஸ் நிறை உள்ள இந்த வாழ்த்துமட
லில் கன்னி மரியாளின் உருவப்படமும் தேவதூதர்
களும் காணப்படுகின்றனர்.

பீதிங்கில் உள்ள ''ஹுவேயின்'' தங்கப் பொருள்
உற்ப த்தி நிறுவனமும் — வடக்கு – கிழக்கு ஹெங்
யாய் நிறுவனமும் இணைந்து இந்த நத்தார் மடல்
களைத் தயாரித்தன.

# மட்டக்களப்பில் முளைக்காய்ச்சல்

### இதுவரை மூவர் உயிரிழப்பு

கொழும்பு, ஜன. 10 மட்டக்களப்பு மாவட்ட மட்டக்கள'பு மாவட்டத் வைத்தியசா வையில் அனு தில் மூளைக்காய்ச்சல் நோய் மதிக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் திவிரமாக பரவி வருவதாக கடந்த வாரம் இருவர் பனி

வும்— இதுவரை மூவர் அந்தக் காய்ச்சலுக்குள்ளாக இறந் துள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப் படுகிறது. மூளைக்காய்ச்சல் நோய்

காரணமாக குழந்தைகள், பெண்கள், வயோதிபர்கள்

கடந்த வாரம் இருவர் பலி யானதாகவும்—

யானதாகவும்— நேற்று முன்தினம் மற்றும் ஒருவர் மரணமானதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. சுகா தாரச் சிர்கேடே இந்த

நோய் பரவக் காரணமாக இருப்பதால், தடுப்பு நட வடிக்கைகள் தீவிரமாக்கப்

# அப்விருத்தி வேலை: ஒருங்கிணைக்க முடிவு

### யாழ். அரச அதிபர் நடவடிக்கை

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 10 கிடைக்கும் நிறியில் இருந் யாழ் மாவட்ட அப்விருத்தி தும் — வேலைகள் யாவற்றையும் திணைக்களங்களுக்கு நேரடி ஒருங்கிணைக்க யாழ். அரச அதிபர் திரு. க. பொன்னம் பலம் நடவடிக்கை எடுத்துள்

ளாப். பன்முகப்படுத் தப்பட்ட வரவு — செலவுத் திட்டத்தின் மூலம் கிடைக்கும் மத்திய அரசின் நிதியில் இருத்தும் — பிரமாண அடிப்படை யிலான வேலைத்திட்டத்துக்கு மாகாண சபையில் இருந்து

தும் — இணைக்களங்களுக்கு நேரடி யாகக் இடைக்கும் நிதியில் இருந்தும் — மேற் கொள்ள உத்தேசிக்கும் இட்டங்கள் யாவற்றையும் ஒருங்கிணைக்க யாழ். அரசஅதிபர்நடவடிக்கை எடுத்து வளார்.

இந்தத்திட்டங்கள் குறித்த விவரங்களை அரச அதி பர் அந்தந்தத் திணைக்களங்களி டம் கேட்டுள்ளளார்.

# தொழில் முன்னிலை பாடவிதானம் மாற்றம்

கொழும்பு, ஜன. 10 தொழில் நுட்ப, கொழில் முன்னிலைப் பாடவிதானம் மாற்றியமைக்கப்பட்டு வரு

மா நுறுக்க கிறத் பாடவிதானத்தின் புதிய பாடவிதானத்தின் படி தொழில் வாய்ப்பை அடிப்படையாகக் கொண்ட கல்வி, பாடசாலையில் இருந்து வெளியேறியோருக்கு போதிக்

கப்பிழுட்டர் கல்வி, சிவில் கம்பிழுட்டர் கல்வி, சிவில் விஞ்ஞானத் தொழில்நட்பம், தங்க ஆபரண உற்பத்தி ஆகிய வற்றில் பதிய பாடனிகானங்

கள் அமையும். பயிற்சி மு டி வி ல் சித்தி யடைந்து வெளியேறும் பயிலு நர்கள் பொருத்த மான தொழில் முயற்சியில் வேலை வாய்ப்பு பெறுவார்கள். ஆசிரியருக்கு

பயண ஏற்பாடு

யாழ்ப்பாணம் ஜன.10 வன்னி பெருநிலப்பரப்புக்கு தெரிவாகியுள்ள கல்வி மேம் பாட்டுக் கழக ஆகிரியர் களுக்கு பயண ஒழுங்கு கள் செய்யப்பட்டிருப்பதாக தெரி

கோவ்பபட்டுள்ளது. க்கப்பட்டுள்ளது. சகலஆகரியர்களையும்இன்று நண்பசல் 12 மணிக்கு தமிழீழ கல்விக்கழக நடுவப் பணி மனைக்கு சமு உமளிக்குமாறும் கேட்கப்பட்டுள்ளது.

### ை ண்ணப்பங்கள் ஏற்கப்படுகின்றன

யாழ்ப்பாணம், ஜன. 10 யாழ். பிறப்பு இறப்பு பதி வாளர் அலு வ ல கத் தில் கடந்த வாரம் முதல் பிறப்பு இறப்பு விவாக அத்தாட்சிப் பத்திரம் பெறுவ தற்கான சகல விண்ணப்பங்களும் மீண் மும் தல்கும் மிலின்றன. டும் ஏற்கப்படுகின்றன.

இத்த விண்ணப்பங்களை ஏற்பது ஒரு வார காலமாக நிறுத்தப்பட்டிருந்தது. (இ-100)

#### செயலக

# சிற்\_ண்டி சாலை

யாழ்ப்பாணம். ஜன. 10 யாழ். செயலக சிற்றுண் டிச்சாலை கடந்த 2ஆம் டிச்சா லை கடந்த 2ஆம் நகதி யாழ். அரச அதிபர் க போன் னை ம்ப ல த் தி னா ஸ் திறந்து வைக்கப்பட்டது. திருத்த வேலைகள் காரண

மாக ஒரு மாதமாக மூடப் பட்டிருந்த இச் சிற்றுண்டிச் சாலை மின் திறப்பு விழா வைபவத்தில் செயலக உயரதி காரிகள் உட்பட சகல ஊழி யர்களும் கலந்து கொண்ட (2-100)

# போராட்டத்தை....

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்கி) தளபதி சூசை நேற்ற மாலை திறந்து வைத்தார். அங்கு பேசும்போதே அவர் மேற் கண்டவாறு குறிப்பிட்டார். வீரகாவியம் படைத் த

வீரகாவியம் படைத்த மாவீரர்களின் பெற்றோர்கள் பாண்ட் வாத்திய சகி தம் உளர்வலமாக தினைவாலமத் திற்கு அழைத் துவரப்பட்ட னர். பெருமளவு மக்களும் கலந்து கொண்டனர்.

கம் தமிழீழ காவல் அறைப் பொறுப்பாளர் பா. நடேசன் ஆன்யார் ஏற்றுவைக்க தடி ழிழ் தேசியக் கொடியினை தென்மராட்சி சிறப்புக் தன பதி கானகன் ஏற்றி வை த்

டம் நடைபெற்றது. கடற் புலிகள் வீசேட தள பதி சூசை தமது உரையில் மேலும் குறிப்பிட்ட காவது: ஈழப் போர் இரண்டு கொடங்கிய சிறிது காலத் தில் குடாநாட்டுக்கான சகல பாதைகளையும் மூடிவீட்ட தாக ஸ்ரீலங்கா இராணுவத் தினர் பெரு ம பாராட்டி

ஆனால் அந்த நிலையை மாற்றி, கிளாவி ஊடாக பற்ற, குனாவி ஊடாக பொதும்≢கள் பயணம்செய்ய வழி சமைத்தவர்≠் வழி சமைத்தவர்கள் கடற் புலிகள்.

கினாலிக் கடற்பரப்ில் மக்களைக் காப்பாற்றும் பணி யில் 16 வேங்கைகள் களப் பலியானார்கள். ஆனால் இதே கடற்பரப்பில் 250 க்கும் இது கடற்பரபான உலரக்கும் மேற்பட்ட கட ற்ப டை மின்ரை அழித்துச் சாதனை படைத்தனர் கடற்புலிகள். கிளாலி கட ற்ப கு தி யில் பயணம் செய்த பயணிகளை தாக்கி அட்டுழியம் புரிந்த

ஆனால் கடற்புலிகள் நடத் திய குறுப்பூலி திய கரும்புலிக் தாக்குதல் களைல் கடற்படை மினரின் மனோபேலம் உடைக்குப்பட்

அ. கடற்புலிகள் பெரும் கப்பல் கடைறபுல்கன இபரும் கடப்ப களையும் தாக்கி அளிக்கும் பலத்தை யும் பெற்றுள்ளனர் இது எமது போராட்டத்தின் பெரும் பலமாகும் — என்றார். விழாவில் மற்றும் ப வ ரும் பேசினர். (அ—117)

# 181 பேரை விடுவிக்குமாறு போர்... விசாரணைக்குழு சிபார்சு

பயங்குவாத தடைச்சட் டத்தின் கீழும் அவசர காலச் சட்டத்தின் கீழும் முகாம் களிலும் இறைகளிலும் நீண் டகாலம் தடுத்து வைக்கப்பட் டிருப்பர்கள் பற்றி விசாரணை செய்வவ தற்கு நியமிக்கப்பட்ட குழு 181 பேரை விடுவி க்கு

குழு 10 போர வருள்க்கு மாறு பாது காப்பு அரைச் கக்கு பொர்சு செய்துள்ளது ஓய்வு பெற்ற உயர் நீடு மன்ற நீதியாசர் திரு. சோய்சா தலைமையிலான 5 அங்கத்தவர்களைக் கொண் டகுழு தடுத்து வைக்கப்பட் முருந்த 632 பேரை விசா ரணை செய்த பின்னர் இவ் வாறு கிபார்சு செய் இருக் பாதுகாப்பு அமைச்சிற்கு சமர் பிக்கப்படும்-

பிக்கப்படும்— குழுவின் இறுகி அறிக்கை நீதி அரலியல் விவகார அமைச் சர் பேராசி ரியர் ஜி. எல். பீரிஸி. ம் நேற்று சமர்பிக்கப் (23-4)

ஐ.தே.க எம்.பி மகிழ்ச்சி தெரிவிப்பு

மன்ற நீ தியரசர் இரு. தொய்சா தலைமையிலான அரசுக்கும் விடுகலைப் புவி கூறுங்கத்தவர்களைக் கொண் குரு தடுத்து வைக்கப்பட் ஆரை தடுத்து வைக்கப்பட் ஆரை தடித்தப் பிரகடனம் ஆரை தீ பிரக டனம் ஆரை தீ பிரக டனம் ஆரை தீ பிரக டனம் இடைநிறுத்தப் பிரக டனம் ஏற்பட்டிருப்பது தமக்கு வண செய்த பீன்னர் இவ் படுழ்ச்சியை தருவதாக மாறு சிபார்சு செய் நிருக் ஐ தே.க நாடாளுமன்ற நேது. குழுவின் இந்த சிபார்சு அமுனுகம் தெரிவித்துள்ளார்.

# மரண அறிவித்தல்கள் எட்வேட் சாமுவேல்

மானிப்பாய் மெமோறியல் ஒழுங்கையில் வசிப்ப வரும், ஏலீம் சிறுவர் இல்லத்தில் கடமை புரிபவரு மான நிரு எட்வேட் சாமுவேல் 09-01-1995 அன்று கிறிஸ்துவுக்குள் நித்திரை அடைந்தார்.

இவர் கிளேரா கோணநாயகியின் கணவரும், ஜெசிந்தா, மேரி, சேச்ஸ்பியர் (ிரான்ஸ்). கிறேஸ் ஆகியோரின் தகப்பனுமாவார்.

அன்னாரின் நல்லடக்க ஆராதனை இன்று 10-01-1995 மாலை 3-00மணிக்கு அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் உடுவில் சேயான் தேவா லயத்தின் சேமக்காவைக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

மனைவி, பிள்ளைகள்

மரகதனில்லா, மெமோறியல் ஒழுங்கை, மானிப்பாய்.

#### சண்முகலிங்கம் புஸ்பநாதன் (பிரபல வர்த்தகர். கொழும்பு)

பிரபல வர்த்தகர் கொழும்பு)
புக்குடுத்வு 12 ஆம் வட்டாரத்தைப் பிறப்பிடமாகவும், சேச்லேன், கொக்குவில் மேற்கை வசிப்பிடமாக கொண்டவருமான சண்முகலிங்கம் புஸ்பநாதன் 8-1-95 இல் காலமானார்.
ஆன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சண்மகலிங்கம் - பராசக்தி தம்பதிகளின் அன்பு மகனும், தவ தேவியின் ஆண்புக் கணவரும், மயூரன், பிர தீ பன் (யாழ். இந்து கல்லூரி மாணவர்கள்), கமிதா (யாழ். இந்து கல்லூரி மாணவர்கள்), கமிதா (யாழ். இந்து மகளிர் கல்லூரி) ஆடியோர்க் அன்புத் தந்தை யும். காலஞ்சென்ற தம்பிப்பிள்ளை (இளைப்பாறிய ஆசிரியர்), நாகம்மாவின் அன்பு மருமகனும், சரு ந்தலா, சதாசிவம் (ஆசிரியர் புங்| ஸ்ரீகணேச மகாவித் தியாலயம்), நிர்மலா, தேவராஜா (கவிஸ்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும். சச்சிதானந்தன், இருமதி ச. பங்கபற்செல்வி (ஆசிரியை புங்| ஸ்ரீகணேச மகாவித்தியாலயம்), தனசிங்கநாதன் (மேனன் ரே டி ந்கோம்பவி, கொழும்பு), விக்னேஸ்வரராஜா (ஆசிரியர்), கோகிலாதேவி, சண்முகராஜா (ய. K) நடரா ஜா (U. K), கிவானந்தராஜா (கணடா), கலாதேசி (U K) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும், கா. குகபாலன் (சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர், யாழ். பல் கலைக்கழகம்), விஜபா (U K), தேன்னொரி (கனடா) ஆகியோரின் சகலனுமாவார் (U K), தேன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும் இதனை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுச்கொள்ளவும்

Ges Good,

மயூரன்

கொக்குவில் மேற்கு. கொக்குவில்

#### செல்லத்துரை உலகநாதன் J. P. (பாரலி தெற்கு, வயாவிளான்)

செல்லத்துரை உலகநாதன் J P. (ஒய்வுபெற்ற இராமசேவையாளர், சமாதான நீதிவான், தெல்லிப் பழை ப. நோ. க. சங்க இயக்குநர் சபை உறுப்பினர்)

அன்னார் இருமுதி செல்லம்மாவின் (ஓய்வுபெற்ற தேசவு ஆசிரிவய) அன்புக் கணவரும் அமரர்கள் செல் அவ்னார் திருமுதி செல்லம்மாவின் (ஓய்வுபெற்ற தேசவு ஆசிரிவய) அன்புக் கணவரும் அமரர்கள் செல் லக்குரை பொன்னம்மா தம்பகியரின் மூத்தமகனும், உத்ய மாரண் கனடா), சந்திர குமா ரன் (கணக் கானர், கச்சேரி மன்னார்), உதயவேணி, கரேஷ்குமா தந்தையும், திரு சு சிவானந்தன் (ஆசிரியர், கைதடி துணாவில் அ. த க. பாடசாலை), வி ஐயகு மாரி (கனடா), அறுஷியா (ஆசிரியை, மன்னார் புனித சுவேரியார் டெகைன் மகா வித்தியாலயம்), திரு பா. பாஸ்கரன் (ஆசிரியர், மட்டுவில் செஞ்சோலை மக விர் பாடசாலை) ஆடுமோரின் அன்பு மாமனாகும், திரு கெ பத்மநாதன், திருமதி உலகநாயதி, அமரர் குருப்புலவர் க. செக்ஸத்தரை (அடுபர், மெய் கண்டான் மகா வித்தியாலயர்), திருமதி சு செல்வ நாயர், [ஓய்வு செற்ற நேசவு ஆசிரியை இனுவிச்], இருமுதி நடிக்கைமணி ஆசியாரின் அன்பு மைத் இருமுதி நடிக்கைமணி ஆசியாரின் அன்பு மைத் இருரேசந்திரம், திருமதி சிவகாமகத்தரி ஆசியாரின் கண்டான் மகா வித்தியாலை! இரு இதியரின் தனகும், கமரர் தி சி சின்முகலிங்கம், திரு க இராசேந்திரம், திருமதி சிவகாமகத்தரி ஆசியாரின் கண்டும் மட்டுவில் வடக்கு திறமதி அ. சுப்சிரமணி யம் உயானினான் திரு திருமதி கு கதிரேசு [ஓய்வு பெற்ற ஆகிரியர்], மல்னாகம் திரு தெருமதி கு கம்பேரமணி சக்கனும், மட்டுனில் வடக்கு நிரமதி அ. சுப்பிரமணி யம், வயானிளான் திரு நிருமதி கு. சுதிரசு [ஒய்வு பேற்ற ஆரிரியர்], மன்னாகப் திரு. திருமதி கு கந்த சாம் [ஒய்வு பெற்ற கிராம சேவையாளர், திருமனப் ஆகியோரின் சபபந்தியம், சியானி, வீமோக்ஷன், ஆகியோரின் சபபந்தியம், சியானி, வீமோக்ஷன், அன்புப் பேரனும் ஆவார். அன்வுப் பேரனும் ஆவார். அன்ன ரின் இறுதிக்கிரியைன் இன்று (10-01-95) செவ்வாய்க்கிழமை காலை 10-30 மணியளவில் மல் லாகம், பங்களா வீதி ''ராஜனிக்னா'' இல் லக்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் மல்லாகர் நந்து மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும். இவ்வறிவீத்தலை உற்றார். உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக் கொள்ளவும்

தகவல்;

• • இராஜனில்லா • •

செ. உ, சந்திரகுமாரன் (மகன்)

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்ரி) கோன்வதுடன், எமது உறப பேணர்களின் அறிவுறு தீ தல், ஆனோசனைகளின்படி செயற் பட்டு ஒக்துழைக்குமாறு கேட்டுக் கொள்கிறோம்''.—

தேட்டுக் இவ்வாறு அந்த அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. இந்த அறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கும் கிடி யங்கள் முன்றாம் பக்கத்தில் பிரசுரமாடியுள்ளன.

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்இ) யாழ் விரிஞடாவில் ஆணை யிறவு ஊடாக பிரதா வ பாதையின் மேற்கே கல் பாதையின் மேற்கே கல் முனை முனையையுட் யாழ் கோட்டையையும் இணைக் கும் எல்லையில் இருந்து மேற் குக்கு – அரியாலையில் இருந்து தற்குக்கு இடைப்பட்ட பிர தேச்நக்கு இடைப்பட்ட பிர தேச்நக்கை பரும்பின் ஊடாக கடல்மைல் இரண்டு கடற் திசைக்கு — வல்வெட்டி தி துறையில் இருந்து செம் பென் பற்று வரையிலான பிரதே

கிழக்கு கடற்கரையில் குழக்கு கட்ற கரையில் இருந்து முல்லைத்தீவு வரை யான இரண்டு கடல்மைல் பிரதேசம் — ஆகிய கடற்பகு தெகளிலும் மீன் பிடிப்பதற் கான தடை தளர்த்தப்பட் டுள்ளதாக அறிவீக்கப்பட்டுள்

இதேபோன்று திருகோண மலை, மன்னார் கரையோ மலை, மன்னார் கரையோ ரப் பகுதிகளிலும் கடற்றொ ழில்செய்வதற்கு கடைதளர்த் தப்பட்டுள்ள பிரதேசங்களின் தப்பட்டுள்ள பிரதேசங்களின் விவரம் அறி வி க்கப்பட்டுள்

பதவிகளை...

[1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி] அரசுத் தரப்பு பிரதிதிதிகளில் ஒருவராக யாழ்.வந்த லயனல் பெர்னாண்டோ — இரண்டாம் கட்டப் பேச்

சுக்களில் பங்கு பற்ற வந்த அரசுத் தரப்புக் குழுவில் இடப்பெறவில்லை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

பேச்சுவார் த்தைகளில் பங்கு பற்றும் அரசுத் தரப்புக்குழு வின் தலைவர் பதவி தமக்கு வின் தன்னபா தெய தமித்து வழங்கப்படாதமை குறித்து லயனல் பெர்னாண் டோ விசனமடைந்திருந்ததாக முன்னர் செய்திகள் வெளி யாவியிருந்தது மதெரிந்ததே.



யாழ். பல்கலைக்கழகம் மகாபொல கொடுப்பனவு

முதலாம் வருட மாண வர்களுக்கான 6 ஆம்,7 ஆம் 8 ஆம் தவணைப்பணமும், ஏனைய மாணவர்களுக்கான 9 ஆம் தவணைப்பண மும் யாழ். பல்கலைக்கழ கத்தில் அமைந்துள்ள மக்கள் வங்கி நவீன சந்தைக்கிளையில் மேற்கொள்வ தற்கான வரும்காகள் செய்யப் கான ஒழுங்குகள் செய்யப் பட்டுள்ளன. கொடுப்பன விற்கான நேர அட்ட வணை பல்கலைக்கழக அறி வித்தல் பலகைகளில் இடப் பட்டுள்ளது.

> -பதிவாளர். @/136)



யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம்

கலைப்பிட சகல வருட

கலைப்பீட சகல வருட மாணவர்களுக்குமான விரி வுரைகள் யாவும் 17–01-95 செவ்வாய்க்கிழமை காலை சொள்ளும் என அறியத் தருகின்றேன். விடுதி மாண வர்கள் 16-01-95 அன்ற மாலை தங்கள் விடுதி மாலை தங்கள் விடுதி களுக்கு வருமாறு கேட்டுச கொள்ளப்படுகொறிச்கள்

— பதிவாளர்.

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக் கழகம் . 09-01-1995 Digitized

அமைச்சர்கள் இருவருக்கு இடையே கருத்து முரண்பாடு

கொழும்பு, ஜன. 10 கொழும்பு மாலட்டத்தைச் கொழும்பு மான்ட்டத்தை சேர்ந்த இரு அமைச்சர் களுக்கு இடையே பகைமை நிலை ஏற்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது

வாயுக்...

வாயுக்...
[1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி]
தீ பரவ ஆரம் பித் ததை
அடுத்து சுமார் எட்டு கிலோ மீற்றர் சுற்றாடலில் இருந்த ஆயாயிரத்துக்கும் அதி க மான — மக்கள் உடனடியாக அப்பகுதிகளிலிருந்து வெளி யேற்ற பட்டனர். இத்தீயினால் பெருமளவு

்பாம்' மரங்களும், நெல் வயல்களும் கருகி நாசமாகி

இத்தியை அணைப்பதாயின்

துத்து வி அணைப்பதிராய் தற்கு வெளி நாட்டில் இருந்து விசேட உபகரணம் கள் அவசரமாகத் தருவிக்கப் பட வேண்டும் என வாயு உற்பத்தித் துறை அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர். வெளிநாட்டிலிருந்து உரிய

கருவிகள் வரவழைக்கப்பட் டாலன்றி தெருப்பு எப்போது அணையும் என்ப இை இப் போதைக்குக் கூற முடியாது என பி. பி. ஸி. குறிப்பிட் [2]

மீன் பிடிக்க...

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) யும் நிலை ஏற்படலாம் என்

எனவே -

இராணுவ முகாம் மற்றும் இரானுவ முகாம் மற்றும் இரானுவ பிரதேசங்களின் கரைப் பகுதியில் இருந்து 600 மிற்றர் பிரதேசம் எவ ரும் நடமாடாத பகுதி என் பதைக் கருத்தில் கொண்டு செயற்படுமாறும் — அந்த அறிக்கையில் சுட்டிக் காட்டப்பட்டுள்ளது.

இந்தப் பகுதிகளை சேர்ந்த மீனவர்கூட்டுறவுச் சங்கங்கள். தொழிலில் ஈடுபடும் மக் களுக்கு ஒழுங்கு விதிகளை அறிவுறுத்தி நடைமுறைப் அறிவுறு தன நக படுத்துமாறும் அதில் கேட் கப்பட்டுள்ளது. மேற்றொரு செய்தி மூன்

(மற்றொரு செ றாம் பக்கத்தில்)

அமைச்சர்களான நி மல் கிறிபால டி கில் வ ர வுக்கும் இடை யே கருத்து முரண்பாடுகள் ஏற் பட்டுள்ளதால், கொ மூம்பு மாநகர சபை மில் உள்ள ஸி ல சு கட்டு உறுப்பினர்கள் குழுப்பமடைந்துள்ளனர் என்ற கூறப்படுகின்றனர்.

கொழும் மாநார சபையின் எதிர்க்கட்சித்த லைவெர் எ நா ககட அதற இன்ன பகவிக்கு தக்தமது ஆ தர வானரே தெரிவு செய்யப்பட வேண்டும் என இரு அமைச் சர்களும் மு ரண்டு பிடித்து வருகின்றனர் என்றும்

நிமல் சிறிபால டி சில்வா. விக்டர் தாப ரே யையும், பௌசி ஆனத்த பிரேமலிங்கா வையும் ஆகரித்து வருவின் நனர் என்றும் தெரிவிக்கப் படுகிறது. (90-10)

கொழும்பு... (1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) அவர்கள் பேச்சுத் தொடர் பான செய்திகளை அன்று மாலையே கொழும் செய்தியாளர் ளுக்கு வழங்கமுடியும் என்ற காரணத்தாலும் —

செய்தியாளர் களை இங்கு அழைத்து வருவதற்கு முயற் கொள் எடுக்கப்படமாட்டா தெரிவிக்கப்பட்டது. இதேவேளை —

இரத்தின்ன — பி. பி. லிபீன் இரு செய்தி யாளர்களும், ''வாஷிங்டன் போஸ்ட்'' பத்திரி ைகயின் செய்தியாளர் ஒரு வரும், பிரான்ஸ் செய்தியாளர் ஒரு வரும் இவ்வாரம் யாழ்ப்பா ணம் வரவிருப்பதாகத் தெரி விக்கப்பட்டது.

முகற்சுற்றுப் பேச்சுக் கள் பற்றிய செய்திகளை சேகரிக்க இருபதுக்கும் அதிக செய்தியா ளர்கள் கொழும்பிலிருந்து வந்

இரண்டவது சுற்றுப் பேச் கைக்கு நகவல் ஒலிபரப்பு அமைச்சு, ரூபவாஹினி ஆஇய வற்றின் பிருதிநி தகளை த் தவிர வேறு செய்தியாளர் கள் எவரும் கொழும்பிலிருந்து அழை த் து வரப்படவில்லை என்பதும் தெரிந்தவையே.

புனித பத்திரிசியார் கல்லூரி யாழ்ப்பாணம்

க. பொ. த. (உ. த.) அனுமதி

விண்ணப்பம்

மேற்படி வகுப்பிற்கு (கலை | வர்த்தகம் | விஞ்ஞா னம் | சுணிதம்) அனுமதிபெற விரும்புவோர். 17 — 01 — 1995 இற்கு முன் விண்ணப்பிச்சுவும். தமி ழீழ கல்விப் பொதுத் தராதரப் பத்திர தேர்வு முடிவின் அடிப்படையீல் அனுமதிகள் வழங்கப்படும். அதியர்

# 31-ம் நாள் நினைவஞ்சலி



விண்ணில். 11

12

1994

1952

மண்ணில்:

20

05

ALDIT முத்தையா சிவஞானம்

ஐயா! நீங்கள் எம்மைப்பிரிந்து மாத மொன்றாகி யும், தங்கள் நினைவை மறக்க முடியவில்லை. ஆம் எப்படியையா மறக்க முடியும். மண்ணில் எம்முடன் வாழ்ந்த நாளில் எங்களை வாழ வைத்தீர்கள் மறப் போமா தங்கள் இனிய நினைவுகளை. விண்ணிலிருந்து தெய்வமாய் எங்களை வழி நடத்த வேண்டி இந்நாளில் அஞ்சலிக்கின் நோம்.

> ஆறாத்துயரில் துயருறும்; மனைவி, மகன், தாய். சகோதரர்கள், சகோதரிகள், மைத்துனர்கள், மைத்துனிகள், மருமக்கள் மற்றும் நண்பர்கள்.

Moderam Foundation.

[34568]

#### THE PROPERTY OF THE PARTY. பணம் தவறிவிட்டது

9 1.85 பகல் 12 00 மணியளவில் யாழ். பழைய பஸ் நிலையத்திற்கு அண்மையில் ரூபா 39.500/– பணம் என்வலப்புடன் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் தய வு செய்து ஒப்படைக்கவும். சன்மானம் வழங்கப்

திருமதி, இ. தங்கராஜா

இருபாலைச் சந்தி. கோப்பாய்.

### யாழ். ஸ்ரீதர் அகலத் திரையில் தினசரி 2–30க்கு மட்டும்

விடுதலைப் புலிகள் கலை பண்பாட்டுக் கழகமும் நீதர்சனமும் இணைந்து தீரைப்படப் மூரிவின் தயாரிப்பில் உருவாகிய

ந. கேசவராஜனின்



தினசரி: 430, 6-30 சனி, ஞாயிறு 10-30, 4-30, 6-30

SILVESTER STALLONE



(திகிலாட்டும் சண்டைக் காட்டுகள் நிறைந்த வர்ணப்படம்)

(第-138)

#### அறிவித்தல்கள் மரண

ஆறுப்பிள்ளை குகானந்தன் (சாட்டட் பொறியியலாளர் – லங்கா சிமெந்து நிறுவனம்)

சாட்டட் பொறியியலானர் - லங்கா சிமெந்து நிறுவனம்)
அனவெட்டியைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவரும்
வண்ணை மேற்கு ஐயனார் கோவீலடியை வதிவிடமா
கக் கொண்டவரும் (சாட்டட் பொறியியலானர் லங்கா
சிமெந்து நிறுவனம்) ஆயெ ஆறுப்பிள்ளை குகானந்தன்
அவர்கள் 9 - 1 - 95 நிங்கள் மாலை காலமானார் அன்
னார் சுலோசணாவின் அன்புக் கணவரும், நிருஷனின்
அன்புத் தத்தையாரும், ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியர்கள் ஆறுப்
பின்னை - செல்லம்மா தம்பதிகளின் அன்பு முத்க
புதல்வனும், இளங்கோ (ஆசிரியர், மானிப்பாய் மகளிர்
கல்லூர்) அவர்களின் அன்புத் தமையனாரும், டாக்டர்
தி. கங்காதரன் - சித்தாதேவி தம்பதிகளின் அருமை
மருமகனும், டாக்டர் சத்திரிக்கா குமரன், தங்கராஜா
((அவுஸ்திரேலியா), ஹரிச்சந்திரன், நாகேந்திரா
(போறியியலாளர் சிங்கப்பூர்) ஆகியோரின் அன்பு
மைந்துனரும், உடுவில் கந்தையா (ஓய்வுபெற்ற அதி
பர்) தம்பதிகளின் அருமைப் பெறாமகனும், மட்டுவில்
சுந்தரலிங்கம் (கணக்காளர் கச்சேரி, யாழ்ப்பாணம்),
மட்டுவில் சிவராஜா (லிதிதர் கல்வித் திணைக்களம்)
ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும், அளவெட்டி புலவர்
களின் அன்பு மைந்துனரும், அளவெட்டி புலவர்
களின் அன்பு மருமகனும், கைதடி சின்னம்மா வீரசிங்
கம், மட்டுவில் நாகம்மா ஆறுமுகம் ஆ கியோரின்
அன்பு மருமகனும், சரவணமுத்து (ஓய்வுபெற்ற வரு
மானவரி ஆணையாளர் மலேசியா) அவர்களின் மரு
மகனுமாவரர்.

அன்னாரின் இறு இக்கிரியைகள் இன்று செல்வாய்க் கிழமை 10 – 1 – 95 ிற்பகல் 3.00 மணி அளவில் அவ ரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியை களுக்காக கோம்பையன் மணல் மயானத்துக்கு எடுத் துச் செல்லப்படும். இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உற வினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக் கொள்ளும்படி கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

டாக்டர் தி. கெங்காதரன் (மாமணார்)

வண். மேற்கு வைத்தியசாலை, 18, ஐயனார் கோவில் வீதி, யாழ்ப்பாணம்

#### கணபதிப்பிள்ளை தம்பையா

தையீட்டியை பிறப்பிடமாகவும், தற்சமயம் தாவ டியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கணபதிப்பிள்ளை தம்பையா 9 - 1–95 திங்கட்கிழமை காலமாவிவிட்டார்.

தம்பையா 9-1-95 இங்கட்கிழமை காலமாகிவீட்டார்.

இவர் காலஞ்சென்றவர்களான கணபடுப்பின்னை தங்கம்பின்னை தம்பதிகளின் அன்பு மகனும், செல்ல முத்துன் அன்புக் கணவரும் குருநாதபின்னை, தர்ம லி ல் க ம். த ம்பிராசா (பொறிலியலாளர் - அவுஸ்தி ரேலியர்) லோகராசா, செல்வராணி, யோகராணி, புல்பராணி, இத்துராணி ஆகியோரின் அருமைத் தந்தையும், லிமலாதேவி, சியாமனாதேவி, ஜெயமாவா (அவுஸ்திரேலியா) புல்பமாலா, காலஞ் சென்ற போன் இத்துரை, சிவகப்பிரமணியம் (ஓமான்) பத்மநாகன் (ஓமான்), சிறி தரன் (டோகா) ஆகியோரின் அன்பு மாமனும், சக்திக்குமார், அனுஜா, மயூரன் (அவுஸ்திரேலியா), வாதுரன் (அவுஸ்திரேலியா), வானுவையின் குக்குமார், இனுக்குமார், இனுக்குக்குமார், மயூரன் (அவுஸ்திரேலியா), வானுரன் (அவுஸ்திரேலியா), வானுரன் (அவுஸ்திரேலியா), வானுரன் (அவுஸ்திரேலியா), வரையையின், கெக்குன், தேரனத், மைதினி, அச்சுதன், கெயல்ன், அபர்கள் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும், அரணையாலின் (கனடா) பூட்டனும் ஆவார். அன்னாரின் பூக்குடல் தகணக் கிரி ையக்கா க

அன்னாரின் பூதவுடல் தகனக் கிரியைக்காக அவரது தாவடி இல்லத்திலிருந்து இன்று (10-1-95) பிற்பகல் 2.00 மணி அளவில் தாவடி இந்து மயானத் நிற்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டு, தகனம் செய்யப்படும்,

தகவல் மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், பூட்டன்.

மானிப்பாய் வீதி, தாவடி.

(34641)

இப்பத்தில்களை இது உள்ள பாகியாகள் இறுவேற் சிலிற்டெட்டினால் மாழ்ப்பாணம் நாவனர் விறி, 193/3 இலக்கத்திலுக்கா அரசுத்தில் 10—01 -1995 இல் அசிக்க வெளியி ப் பெற்றத